

## TRUDNY ROK, ROKIEM... INWESTYCJI – CZYLI PODSUMOWANIE ROKU 2020

Za nami rok 2020, przez wielu określany jako jeden z najtrudniejszych w ostatnich dziesięcioleciach. Rok, który już chyba na zawsze kojarzył nam się będzie z widokiem zasłaniających ludzkie twarze maseczek oraz telewizyjnych pasków, informujących o kolejnych rekordach zakażeń nieznaną dotychczas chorobą. Rok, w którym entuzjazm i ambitne plany zmierzyć musiały się z wszechpanującą niepewnością o jutro i postępującym, globalnym kryzysem finansowym. Jak się jednak okazało, rok ten był też, na terenie naszej Gminy, rokiem wielu waż-

nych działań i inwestycji oraz małych i dużych sukcesów, które chciałbym czytelnikom „Głosu Gminy Wilkowice” przybliżyć, w formie krótkiego sprawozdania. Mam również nadzieję, że taka forma podsumowania roku spotka się z Państwa zainteresowaniem i stanie się corocznym zwyczajem.

### TRUDNE TEMATY, KLUCZOWE DECYZJE

#### MZK linia nr 2

Wydarzeniem, które rozeszło się, bodaj najszerszym echem, w minionych 12 miesiącach, był historyczny powrót charakterystycznych, czerwonych autobusów bielskiego MZK do Wilkowic

cd. na str. 5

## WSPOMNIENIE O ARTYŚCIE

23 listopada 2020 r. doznaliśmy wielkiej i niepowetowanej straty – do wieczności, odszedł jeden z najbardziej rozpoznawalnych i szanowanych mieszkańców naszej gminy – Pan Stanisław Kwaśny, pograżając w żałobie Gminę Wilkowice, a zwłaszcza, szczególnie bliską Jego sercu, Meszną. Kilka dni później, w kościele parafialnym pw. Niepokalanego Serca NMP w Mesznej, w ostatnią drogę wraz z Artystą wybrało się wiele osób: członków rodziny, bliskich sercu przyjaciół, czy też mieszkańców naszego regionu, dla których Stanisław Kwaśny był kimś ważnym i podziwianym.

Stanisław Kwaśny był osobą wyjątkową, dlatego dla uczczenia Jego pamięci postanowiliśmy, aby o Artystę przemówiły relacje bliskich mu osób, z którymi na przestrzeni lat współpracował na drodze artystycznej, społecznej i kulturalnej, które prezentujemy na kolejnych stronach.



Stanisław Kwaśny podczas wręczenia nagród im. Oskara Kolberga w Warszawie

cd. na str. 2

„**Stanisław Kwaśny** był zarówno wybitnym twórcą ludowym, jak również animatorem kultury i inicjatorem wielu przedsięwzięć artystycznych czy warsztatów. Liczba zdobytych przez Niego nagród i wyróżnień zawsze robiła na mnie niesamowite wrażenie. W każdej Jego rzeźbie można było zobaczyć wyjątkową precyzję, dbałość o szczegóły i piękną kolorystykę. Emanowały one emocjami, historią, a czasami nawet można było odnieść wrażenie, że przybliżają nas do Pana Boga i świętości. Chrystus Frasobliwy, którego upodobał sobie w swojej twórczości, czy to w postaci kilkudziesięciocentymetrowej figurki, czy kilkumetrowej rzeźby, zawsze wzbudzał podziw i zachęcał do rozmyślań nad swoim życiem. Wielokrotnie spotykaliśmy się na organizowanych przez powiat bielski imprezach m.in. na Noworocznym Spotkaniu z Twórcami i Animatorami Kultury Powiatu Bielskiego,

Moje osobiste wspomnienie związane ze śp. Stanisławem Kwaśnym wiąże się z chwilą, kiedy miałem okazję zarówno poznać go, jak i osobiście pogratulować nadzwyczajnego i niezwykle bogatego dorobku artystycznego.

To był dzień wyjątkowej, bo pierwszej indywidualnej wystawy prac Pana Stanisława, która miała miejsce w lipcu 2019 r. w Regionalnym Ośrodku Kultury w Bielsku-Białej. Wtedy to po raz pierwszy dzieła Pana Kwaśnego bliscy, przyjaciele, pasjonaci sztuki ludowej, jak i on sam, mogli zobaczyć w takiej ilości w jednym miejscu. Cała prezentacja prac w kunsztownej aranżacji wystawy oraz przepiękna oprawa artystyczna wernisażu, przy ogromnej rzeszy uczestników wydarzenia, wypełniających w całości pomieszczenie ROK, mogła robić i robiła nie tylko ogromne wrażenie, ale również tworzyła niezwykłą i niezapomnianą atmosferę. Pan Stanisław Kwaśny, zachowując sobie właściwą skromność wobec podziękowań i gratulacji, nie był w stanie ukryć ogromnego wzruszenia. A było ich wiele – przedstawiciele środowisk artystycznych, rozmaitych instytucji i władz samorządowych szczebla wojewódzkiego, powiatowego i gminnego – każdy chciał uścisnąć dłoń artysty. Wzruszenie sięgnęło zenitu w czasie wystąpienia wnuczki P. Stanisława – Martyny,

Stanisława Kwaśnego poznałem w 1999 roku, kiedy Komisja Oświaty i Kultury Rady Gminy Wilkowice, której przewodniczyłem, współorganizowała wernisaż i wystawę sztuki ludowej w sali sesyjnej Urzędu Gminy. Wystawione przepiękne rzeźby Stanisława, a także koronki oraz ozdoby z bibułki, dla wielu z nas, były odkryciem, jak piękna, radosna i kolorowa może być sztuka ludowa.

Mocna osobowość oraz otwartość Stanisława sprawiła, że w kolejnych latach zorganizowaliśmy warsztaty rzeźbiarskie, kilka plenerów rzeźbiarskich, powstało Stowarzyszenie „Wrota Beskidów” w Wilkowicach.

A przez słynną piwnicę OSP w Wilkowicach, gdzie to się działo, przewinęło się wielu adeptów rzeźbiarstwa z Gminy i całego regionu.

Pierwsze moje wspomnienia związane ze Staszkiem Kwaśnym sięgają początku lat 60-tych ubiegłego stulecia. Był moim starszym o 10 lat sąsiadem. Widywałem Go, gdy w zielonej długiej pelerynie, w harcerskim mundurku, w dużym kapeluszu szedł obok mojego domu. Był harcerzem.

Minęło kilkanaście lat, kiedy Staszek zaczął paradować w mundurze „polownika”, jak mówił mój dziadek. Zwykły facet,

Święcie Powiatu Bielskiego czy uroczystości wręczenia Nagrody im. ks. J. Londzina, do której był nominowany w 2017 r.

Człowiek zawsze uśmiechnięty, niezwykle skromny i pełen pasji, którą zaraził niezliczoną ilość osób. Będzie go brakować w Mesznej, gminie Wilkowice, powiecie bielskim... ale jego dzieła przetrwają nie tylko na naszych półkach i galeriach, ale w sercach ludzi, dla których był wzorem i autorytetem.

Odejście Stanisława Kwaśnego to niepowetowana strata dla naszej regionalnej kultury, gdyż w Jego osobie, w Jego twórczości mieliśmy najlepszego ambasadora naszej powiatowej, beskidzkiej kultury. Jak w kropli wody odnajdujemy ocean – tak w Jego niewielkich nie raz rzeźbach pozostanie na trwałe zapisana Jego pasja, talent, twórczy entuzjazm i miłość do swojej małej ojczyzny.”

**Starosta Bielski Andrzej Płonka**

która w najszczerzych, płynących z głębi serca słowach, wyraziła dumę całej rodziny wobec artysty oraz opowiedziała o tym, jak proces tworzenia wpływał na ich życie.

Gmina Wilkowice dofinansowała piękny katalog na okoliczność tej wystawy, noszącej wymowną nazwę „Tajemnica (S) tworzenia według Stanisława Kwaśnego”. Katalog ten pozostaje unikatowym wydawnictwem, relacjonującym tak szeroko pracę twórczą znakomitego rzeźbiarza. Zapamiętamy go nie tylko jako mieszkańca Gminy, ale jako człowieka, który pragnął pozostawić po sobie coś więcej...

Dla mnie zawsze jego wspomnienie przywołuje postać o bardzo głębokich i dobrych oczach oraz człowieka inspirowanego do działania – nie tylko każdym słowem, ale również zachowaniem i gestem.

Żałuję, że nie miałem sposobności wręczyć mu osobiście nagrody za zdobycie I miejsca w ogólnopolskim konkursie rzeźby i malarstwa na szkole organizowanym w 100. rocznicę urodzin Świętego Jana Pawła II przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Wilkowicach w 2020 r. Świeczka Stanisława wypaliła się zbyt szybko...

**Wójt Janusz Zemanek**

Przyniosło to wymierne efekty w postaci szopek plenerowych, które zdobiją kościoły parafialne w Mesznej i Wilkowicach oraz wiele rzeźb i kapliczek na terenie Gminy.

A wielu uczniów Stanisława kontynuuje pasję rzeźbiarską do dziś.

Pamiętam, jak w tragicznym kwietniu 2010 roku, Stanisław od razu zgodził się wykonać krzyż upamiętniający ofiary Katyń i Smoleńska, który jest ważnym miejscem pamięci w Gminie Wilkowice.

Był wspaniałym człowiekiem, artystą, rzeźbiarzem, nauczycielem, dla wielu doskonałym gawędziarzem.

Jego śmierć spowodowała dużą pustkę na mapie kultury naszej Gminy, regionu oraz całego kraju.

**Mieczysław Rączka**

który co rano czekał w kolejce na przystanku autobusowym i jechał do pracy, w niedzielę przed południem zmieniał się. Ze sztucerem na ramieniu, w zielonym mundurze myśliwego, znowu przechodził obok naszego domu i szedł do lasu albo na „buczkowskie” pola.

Często chodziłem z nim. Dostarczaliśmy do pańników siano, a z myśliwskiej ambony obserwowaliśmy zwierzynę. Było wte-



dy sporo zajęcy i saren. Bardzo imponowała mi jego cierpliwość i troska o zwierzęta. Dużo rozmawialiśmy.

Można powiedzieć, że Staszek był obecny w całym moim życiu. Życzliwy, koleżeński, chętny do rozmów i dzielenia się swoimi pasjami i doświadczeniem. Otwarty na drugiego człowieka,

Stanisław Kwaśny był twórcą wszechstronnym – największą popularność przyniosły mu rzeźby w drewnie i w kamieniu, ale oprócz tego tworzył piękne gwiazdy kolędnicze, szopki i maski obrzędowe. W każdej z prac zauważyć można było jego niepowtarzalny styl. Emanowały ciepłem, miłością, a przede wszystkim dopracowane w najdrobniejszych szczegółach. Rzeźby w drewnie często polichromował, używając pogodnych barw, nadających jego pracom taki właśnie charakter.

Był twórcą bardzo otwartym – chętnie dzielił się swoją wiedzą i doświadczeniem z młodszymi kolegami. Początkiem lat 2000 prowadził w ramach projektów „Jak powstaje dzieło” oraz „I ty możesz zostać artystą” warsztaty rzeźby w drewnie w Wilkowicach, które były oblegane przez adeptów rzeźbiarstwa. Wzięło w nich udział łącznie kilkadziesiąt osób, oczarowanych osobą swojego Mistrza. Ostatnie warsztaty, które poprowadził odbyły się w 2017 r. w Bystrej w ramach projektu „Chrystus Frasobliwy w sztuce”. Podobnie jak poprzednie, te warsztaty również cieszyły się dużym zainteresowaniem uczestników oraz ich ogromnym zaangażowaniem w opanowanie techniki. Staszek w każdym uczestniku warsztatów widział potencjalnego artystę. Jego przekonanie udzielało się z czasem także jego uczniom, w miarę doskonalenia ich warsztatu twórczego. Dzięki tej pracy Staszka dziś kilka osób rzeźbi i zdobywa nagrody oraz wyróżnienia w konkursach (najwybitniejsi uczniowie Staszka w Gminie Wilkowice to

widział w każdym zawsze dobro. A równocześnie był bardzo wymagający, zarówno od siebie jak i od innych. Wszystko, co robił, robił całym sobą, był w pełni zaangażowany, dzięki czemu nie można było przejść obok niego obojętnie.

**Sołtys Mesznej Antoni Kufel**

Mateusz Gębala i Małgorzata Mrowiec z Mesznej). Warto podkreślić, że zapał Staszka do pracy w drewnie i kamieniu udzielił się łącznie kilkudziesięciu osobom w Gminie Wilkowice, które opanowały umiejętności rzeźbiarskie. Jednym z owoców przeprowadzonych w poprzednich latach warsztatów jest szopka bożonarodzeniowa prezentowana przy Kościele w Wilkowicach, którą stworzyli uczestnicy tych warsztatów ze Staszkiem na czele.

Jako artysta znany i ceniony prowadził plenery rzeźbiarskie w innych częściach Polski oraz w Czechach i na Słowacji, wszędzie zyskując sympatyków i zjednując sobie przyjaciół wśród rzeźbiarzy i młodych artystów. Szczególnie ważne dla Staszka były plenery rzeźby w kamieniu, którą to dziedziną zajmuje się wąskie grono osób.

Jako twórca ludowy Staszek zostawił po sobie bogatą spuściznę – wiele jego rzeźb znajduje się dziś w prywatnych kolekcjach – w kraju i zagranicą. Najpopularniejsze z nich to pogodne aniołki z twarzą ukochanej żony Staszka – Broni oraz figury Chrystusa Frasobliwego, które były zarazem ulubionym tematem jego rzeźb. Jako artysta pozostał także lokalnym patriotą – dla swojej wsi Mesznej wykonał z jednego kawałka drewna wspianą kapliczkę z Chrystusem Frasobliwym, która jest zlokalizowana na skrzyżowaniu ulic Jaworowej i Borowej w Mesznej. Do najciekawszych z pozostałych rzeźb Staszka Kwaśnego, znajdujących się na terenie Gminy Wilkowice, zaliczyć należy również rzeźbę Św. Floriana na budynku OSP w Wilkowicach, czy Św. Krzysztofa obok Kościoła w Mesznej.

Ale dziełem życia artysty pozostaje piękna szopka Bożonarodzeniowa w Kościele w Mesznej, która co roku będzie nam przypominała o skromnym, pogodnym twórcy, obdarzonym wielkim talentem i charyzmą.

Jako przyjaciel Staszek pozostawił po sobie pustkę i niedowierzanie, że nie dane nam będzie prowadzić długich, twórczych dyskusji, czy wysłuchiwać barwnych życiowych historii. Patrząc na ostatnie dzieła Staszka trudno nie zauważyć, iż w sposób specyficzny dla artysty odchodząc powoli żegnał się z ziemskim światem – przekazując w ostatnich pracach przesłanie dla pozostałych tu i teraz...

**Zbigniew Micherdziński**  
**Kierownik Galerii Regionalnego**  
**Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej**



W 2008 r. z inicjatywy Pana Stanisława w parafii w Mesznej rozpoczęto wielkie dzieło tworzenia stajenki betlejemskiej, którą do tej pory można podziwiać w okresie Bożego Narodzenia. Dzieło wielkie a rąk do pracy mało. Któregoś dnia Pan Stanisław przywiózł na plebanię 20 baranków i zaproponował abym zrobił im wełnę.

– Panie Stasiu, ale ja nigdy nie rzeźbiłem i nie potrafię. Niech ksiądz spróbuje z uśmiechem odpowiedział Pan Stanisław.

– Panie Stanisławie, a skąd będę wiedział, że to dobrze robię. Pan Stanisław odpowiedział: Niech ksiądz patrzy na ich pyszczki jeśli się będą uśmiechały to znaczy, że dobrze.

Michałem Aniołem na pewno nie jestem, ale baranki do tej pory się uśmiechają. Teraz wiem, że cokolwiek robimy w życiu z sercem, to cały świat się do nas uśmiecha.

Mistrzowi Stanisławie! Dziękuję za piękną i mądrą lekcję.

**Ks. Andrzej Piotrowski**

Pierwsze spotkanie ze Stanisławem Kwaśnym pamiętam z 1982 roku. Z okazji jubileuszu 600-lecia obrazu MB Częstochowskiej razem z Nim wykonywałem sześć ołtarzy-stacji, ustawionych później wokół naszego kościoła. On rysował projekty, a ja malowałem (klasztor, herb papieski, obraz Matki Boskiej, itp.). Dwadzieścia sześć lat temu Stanisław wykonał na zamówienie dla Stowarzyszenia Rodzin Katolickich w Mesznej szopkę przenośną i gwiazdę betlejemską. Z tymi rekwizytami chodziliśmy z grupą „po kolędzie”, zbieraliśmy datki na kolejne edycje Konkursu Kolęd i Pastorałek. Przez kolejne lata rekwizyty służyły w kościele w Mesznej podczas konkursów kolęd.

Miałem okazję również pokazać i opowiedzieć o nich w programie śniadaniowym „Pytanie na Śniadanie”. Pokazałem tam również rzeźbę dzieciątka Jezus, ustruganego przez Mistrza, a razem

z nią anegdotę, w której Stasiu rzeźbił te Jezuski na zamówienia do pustych szopek. Kiedy pewnego razu przyszła do Niego sąsiadka, prosić o dzieciątko, żona Stanisława – pani Bronisława, mówiła do męża: „Zrób jej to dzieciątko, Staszek, a szybko, a żeby ładne było, żebym się za Ciebie nie musiała wstydzić.”

Stanisław zawsze miał w głowie wiele artystycznych planów. Opowiadał mi o Drodze Krzyżowej na Górkę do Szczyrku. Plan ten realizowaliśmy w postaci Szlaku Różańcowego, gdzie II tajemnicę radosną wyrzeźbił Mistrz.

Zawsze serdeczny, szczery do bólu, pracowity, pomocny i uczynny, to cechy, które zapamiętam, patrząc na Jego anioły i figurę Świętego Jacka, którą mi osobiście подарował.

**Kochanemu Stanisławowi,  
Jacek Kowalcze**



Pana Stanisława Kwaśnego, jako rodzimego Mesznianina, znam od dziecka. Jednak od 2004 roku, gdy zacząłem zgłębiać tajniki sztuki i rzeźby ludowej, stał się moim nauczycielem. Uczestnicząc w półrocznych warsztatach rzeźbiarskich poznałem Pana Stanisława jako człowieka otwartego, z dobrą umiejętnością komunikacji i czującego potrzebę przekazywania swoich doświadczeń, wiedzy i umiejętności. Z radością i w specyficznym stylu przytaczał również różnorakie przypowieści, bogate wspomnienia. Stawał się wtedy takim „Staszkiem – gawędziarzem”. Bardzo szybko i celnie umiał poznać problemy poszczególnych adeptów warsztatów. Perfekcyjnie dostosowywał wskazówki i pomoc oraz zapalał do odkrywania talentów.

Przez ok. 15 lat miałem bliski kontakt z sąsiadem, mentorem, twórcą, nauczycielem rzeźbiarstwa oraz sztuki sakralnej. Wielokrotnie zachwycałem się Jego podejściem do tematu, odwagą kompozycji i równocześnie nieprzekraczaniem granicy między sacrum, a profanum. Kilka rzeźb, łamiących stereotypy, utkwiło mi w głowie, np. Chrystus Frasobliwy patrzący w kierunku Stwórcy. Zupełne złamanie kanonów. Wspominał o tym nawet Jego przyjaciel ks. Paweł Śmigiel, podczas ceremonii pogrzebowej. Odnosiłem kiedyś wrażenie, że dobrze znam Pana Stanisława, Jego twórczość i możliwości. Myliłem się, dalej mnie

zaskakiwał. Wielokrotnie, zatem z zachwytem dochodziłem do wniosku, iż Stanisław Kwaśny jest wielkim twórcą i artystą. Czasami biegałem do Niego z moimi rzeźbami prosząc o ocenę lub podpowiedź. W ostatnich latach, czując się sprawnym twórcą, pokazywałem Panu Stanisławowi gotowe prace, a On, z szacunkiem, bez wyrzutów, zawsze trafnie mi opowiadał (nie krytykował) o błędach warsztatowych lub kompozycyjnych. Ten aspekt dla mnie właśnie był najważniejszym i właśnie tego mi będzie brakowało najbardziej.

Charakterystyczne „Aniołki Kwaśnego” zna cała Polska. Powstało ich... tysiące. Pamiętać je będziemy zawsze. Lecz testamentem Pana Stanisława (w moim odczuciu) będą słowa: „Nie umiesz rzeźbić? Skąd wiesz? PRÓBOWAŁEŚ?”, „Každy może rzeźbić, tylko nie każdy się o tym przekonał”, „Gdy wyrzeźbię oczy (tworzonej postaci), to robota lepiej idzie, bo świętek na mnie patrzy”.

Pan Stanisław był człowiekiem wielkiej wiary. Wiary w ludzi. Wiary w Boga i całe Jego dobro. Przytaczając słowa ks. kan. Andrzeja Piotrowskiego: „Pan Bóg potrzebuje dobrych rzeźbiarzy i czeka na Stanisława” stwierdzą, że my jeszcze musimy się „trochę” pouczyć.

**Mateusz Gębala „Walczak”**



# TRUDNY ROK, ROKIEM... INWESTYCJI

od. ze str. 1

po dokładnie trzydziestu latach. Na mocy porozumienia Gminy Wilkowice z Miastem Bielsko-Białą, od 1 września 2020 r., wybrane kursy linii nr 2 zostały wydłużone od granicy z Bielskiem do przystanku Wilkowice Górne. Muszę tutaj podkreślić szczególną rolę i zaangażowanie radnych Rady Gminy Wilkowice: Katarzyny Seneta, Elżbiety Lenda oraz Marcina Kwiatka – bez Was to by się nie udało. Co niezwykle istotne – poza wydłużeniem linii nr 2, udało się również utrzymać w roku 2020 częstotliwość połączeń linii 57 do Bystrej na dotychczasowym poziomie, co również było przedmiotem niełatwych negocjacji.

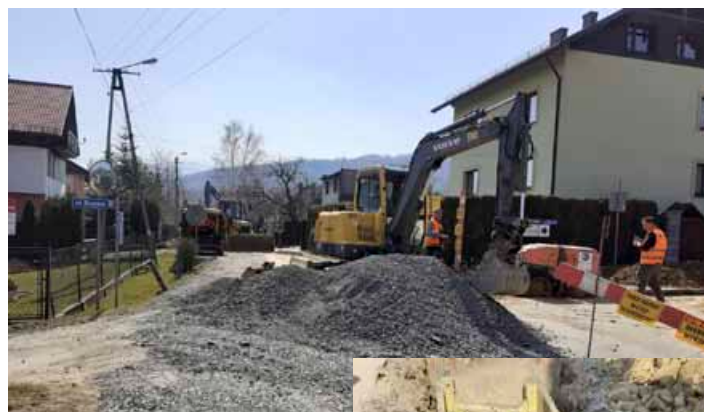


Obie strony porozumienia są na tyle zadowolone ze współpracy, że zawarły 31 grudnia 2020 r. kolejny aneks – przedłużający



czas funkcjonowania tego porozumienia na kolejny rok. Z obecności linii nr 2 w Wilkowicach szczególnie zadowoleni są mieszkańcy sołectwa Wilkowice, którym – jak często podkreślają – ta decyzja poprawiła możliwości komunikacji z najważniejszym miastem w naszym regionie oraz komfort codziennego funkcjonowania.

## **KANALIZACJA, CZYLI NAJWIĘKSZA INWESTYCJA W HISTORII GMINY – CAŁKOWITY KOSZT 83.237.440,17 ZŁ**



Mowa tutaj oczywiście o projekcie „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Wilkowice w wyznaczonych obszarach aglomeracji”. W tym zakresie rok 2020 będzie wyznaczał rekordowe poziomy na wiele lat, a jest się czym pochwalić. Na roboty kanalizacyjne wydatkowano ponad 31,5 mln zł, z czego ponad 18,5 mln zł to dotacja z Unii Europejskiej. Poziom zaawansowania prac od początku realizacji projektu wyniósł na koniec roku 2020 aż 94%, wykonano łącznie 74,9 km z planowanego 79,4 km sieci. Zakończono prace na etapach I i III, uzyskano pozwolenie na użytkowanie, co umożliwiło powiadomienie 1059 właścicieli nieruchomości o możliwości podłączenia ich budynków do sieci kanalizacyjnej. Ponadto w ramach Projektu wykonano w ubiegłym roku:

- ponad 22,6 km sieci kanalizacyjnej (od 2018 r. wykonano łącznie 74,9 km),
- ponad 18,1 tys. m<sup>2</sup> nawierzchni asfaltowych (od 2018 r. wykonano łącznie 34,3 tys. m<sup>2</sup>),
- ponad 20,4 tys. m<sup>2</sup> nawierzchni tłuczniowych (od 2018 r. wykonano łącznie 34,1 tys. m<sup>2</sup>),
- wzmocnienia poboczy, na które zużyto przeszło 600 ton kruszyw.

Odnotowano niespotykane do chwili obecnej tempo realizacji przedsięwzięcia, które przełożyło się na budowę średnio ok. 3 km sieci na miesiąc.







Zakładamy, że wszystkie roboty budowlane w ramach projektu, łącznie z robotami kanalizacyjnymi (dodatkowymi, w ramach Zadania 13) zostaną zakończone do grudnia 2021 r.

**Stan realizacji robót kanalizacyjnych na etapach wygląda następująco:**

W ramach **Etapu I** zakończono roboty budowlane, w tym odtworzenia dróg. Wykonano: 33.669 m.b. sieci kanalizacyjnej. Uzyskano pozwolenie na użytkowanie sieci. Wysłano 794 pisma do właścicieli nieruchomości, zawiadamiające o możliwości podłączenia ich budynków do sieci kanalizacyjnej w obszarach zlewni: **Obszar A – Bystra**; rejon ulic: Kościelna, Tatrzańska, Skośna; **Obszar G – Mieszna**; rejon ulic: Handlowa, Polna, Olchowa; **Obszar L – Wilkowice**; rejon ulic: Zielna, Do Lasku, Relaksowa, Do Boru; **Obszar B – Bystra**; rejon ulic: Kościelna, Kalinowa, Skośna, Rumiankowa, Olszyny, Łukowa, Grzybowa, Wrzosowa, Wodna, Poprzeczna; **Mieszna** rejon ulic: Jaśminowa, Kościelna, Pasterska, Brzozowa, Grzybowa, Malinowa, Modrzewiowa, Sportowa, Strażacka, Wrzosowa, Pod Skocznią, Świerkowa, Leśna; **Obszar C – Mieszna**; rejon ulic: Szczyrkowska, Handlowa, Agrestowa, Kościelna, Szkolna, Wilgi, Krucza, Głęboka, Rzemieślnicza, Słowicza, Skowronków, Klonowa, Krótka, Wesoła, Boczna, Piwna, Nadszkołna, Słoneczna, Zielona, Bzowa, Rolnicza, Zacisze, Orczykowa, Lipowa, Energetyków; **Obszar H – Bystra**; rejon ulic: Szczyrkowska, Wspólna, Żłota, Łagodna, Jasna; **Obszar K – Bystra**; rejon ulic: Szczyrkowska, Wypoczynkowa, Spacerowa (Wilkowice).

W ramach **Etapu III** zakończono roboty budowlane, w tym odtworzenia dróg. Wykonano: 10.518 m.b. sieci kanalizacyjnej. Uzyskano pozwolenie na użytkowanie sieci. Wysłano 265 pism do właścicieli nieruchomości, zawiadamiające o możliwości podłączenia ich budynków do sieci kanalizacyjnej: **Obszar M – Wilkowice**; rejon ulic: Słowicza; Parkowa; **Obszar O – Wilkowice** rejon ulic: Żywiecka, Graniczna, Spadzista, Warzywna (z terenem zamkniętym); **Obszar R – Wilkowice**; rejon ulic: Długa, Kręta; **Obszar S – Wilkowice** rejon ulic: Kościelna, Cienista, Szarotek, Cmentarna, Nad Wilkówką; **Obszar N – Bystra**; rejon ulic: Szczyrkowska, Pod Piekłem, Jarzębinowa, Niecała; **Obszar P – Wilkowice**; rejon ulic: Żywiecka, Borowa, Stroma, Kalinowa, Promienista, Kolorowa, Mała, Falista, Potoczek, Krokusów, Malinowa, Chmielna, Leśna, Kręta, Kolejowa.

W ramach **Etapu II** wybudowano dotychczas 30.791 m.b. sieci kanalizacyjnej (do wykonania w ramach projektu podstawowego pozostało ok. 4,5 km + tzw. „Zadanie 13”, które zostało wprowadzone w roku 2020 do zakresu Projektu). Zaawansowa-

nie prac na tym etapie osiągnęło poziom 81,7 %. Należy podkreślić, iż postęp tych prac znacząco wyprzedza harmonogram. Podłączenia do kanalizacji są możliwe na części obszaru: **F2 – Wilkowice**; rejon ulic Wodna, Cicha, Żwirowa i dla tego rejonu wysłane już zostały pisma powiadamiające o możliwości przyłączenia się do sieci, natomiast na obszarach: **F1 i D – Wilkowice** trwa procedura odbiorowa i w I kwartale 2021 roku złożymy wniosek do PINB o pozwolenie na użytkowanie. Uzyskanie pozwolenia na użytkowanie pozwoli powiadomić kolejną dużą grupę właścicieli nieruchomości, o możliwości przyłączenia się do sieci.

Plan na 2021 rok to także budowa dwóch tłoczni ścieków: „Huciska” – **obszar E** i „Łubinowa” – pozostały **obszar F1** oraz dodatkowe sieci kanalizacyjne w ramach ww. „Zadania 13” (ok. 3,4 km). Zakłada się, że roboty budowlane na etapie II zostaną zakończone w bieżącym roku.

## DZIAŁANIA W ZAKRESIE POPRAWY JAKOŚCI POWIETRZA

Z pewnością nie będzie stanowiło przesady stwierdzenie, że rok 2020 był jednym z kluczowych w Gminie Wilkowice w zakresie poprawy jakości powietrza zarówno pod względem podejścia do problemu, jak i inwestycji w tym zakresie. Nowy rok powitaliśmy montażem na terenie Gminy nowych urządzeń – tzw. Eko-słupków. Są to urządzenia służące do pomiaru i sygnalizowania jakości powietrza za pomocą koloru światła, których funkcjonalność jesienią zwiększono poprzez wdrożenie aplikacji „EkoSłupek”, prezentującej aktualne i historyczne dane z pomiarów jakości powietrza, wykonane przez umiejscowione na terenie całej Gminy Eko-słupki (urządzenia te ze względu na ich charakter edukacyjny zlokalizowane zostały głównie przy szkołach i przedszkolach).

Niezwykle ważnym wydarzeniem roku 2020 w naszej Gminie był przeprowadzony w I kwartale pilotażowy program współpracy Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z samorządami. O skali i wyjątkowości tego przedsięwzięcia świadczy najlepiej fakt, że do programu pilotażowego wytypowane zostały zaledwie dwie gminy w Polsce – poza Wilkowicami, małopolski Zabierzów. W ramach pilotażu przeprowadzono szerokie działania promocyjne i eksperckie. W naszej Gminie odbyły się, między innymi, dwa duże spotkania informacyjne z udziałem ekodoradców, kilkutygodniowe dyżury konsultantów w urzędzie wraz z osobistym doradztwem i wypełnianiem wniosków mieszkańców (złożono 81 wniosków). Przed urzędem sta-





nęto też Mobilne Biuro Programu „Czyste Powietrze” (złożono kolejne 4 wnioski). Łącznie w ciągu trwania pilotażu z terenu Gminy Wilkowice złożono 98 wniosków na wymianę źródeł ciepła oraz termomodernizację budynków. Całkowita kwota tych przedsięwzięć to ponad 4,6 mln złotych, z czego dofinansowanie wyniesie ponad 1,9 mln złotych.



W połowie lutego zakończyliśmy w naszym Urzędzie nabór w ramach I etapu „Programu Ograniczenia Niskiej Emisji na terenie Gminy Wilkowice na lata 2019–2023”. Od marca zakwalifikowani do programu mieszkańcy Gminy mogli więc korzystać z dotacji w wysokości do 5 tys. zł, przeznaczonych na wymianę pieców węglowych na gazowe. W ramach realizacji I etapu, zgodnie z planem, wymieniono łącznie zakładane 50 sztuk pieców. Jeszcze jesienią udało się ogłosić II nabór wniosków na wymianę pieców, w którym termin zgłoszeń upłynął 30 listopada i dzięki któremu, na terenie Gminy, wymienionych na gazowe zostanie 40 kolejnych kotłów.

W długim i żmudnym procesie poprawy jakości powietrza w naszym regionie pomoże z pewnością również zrealizowany w 2020 r. przez PKS w Bielsku-Białej S.A., w którym to Gmi-



na Wilkowice jest jednym z udziałowców, projekt pn. „Rozwój niskoemisyjnego transportu publicznego Powiatu Bielskiego – zakup taboru autobusowego”. Efektem wspomnianego projektu jest zakup 26 autobusów Solaris Urbino 12 CNG, dzięki czemu tabor PKS-u (od 1 stycznia 2021 r. działającego pod nową nazwą „Komunikacja Beskidzka”) stanowią teraz w dużej części ekologiczne i wygodne „gazowce”. Na inwestycję wartą 32 mln zł udało się pozyskać środki unijne w wysokości 22,6 mln zł.



## INWESTYCJE Z MYŚLĄ O POPRAWIE BEZPIECZEŃSTWA I KOMFORTU MIESZKAŃCÓW

Bardzo ważną inwestycją w zakresie poprawy bezpieczeństwa mieszkańców Wilkowic była, realizowana przez Zarząd Dróg Powiatowych, przy współfinansowaniu Gminy, budowa zatoki autobusowej w centrum Wilkowic, przy ul. Wyzwolenia. Koszt inwestycji, w ramach której, poza wspomnianą zatoczką,



powstał fragment nowego chodnika oraz wiata przystankowa, wyniósł 180 tys. zł, z czego 50% (90 tys. zł) stanowiło dofinansowanie operacji przez Gminę Wilkowice.



Na poprawę bezpieczeństwa mieszkańców bezwzględnie wpłynęła też długo wyczekiwana inwestycja na ul. Szczyrkowskiej, gdzie udało się zakończyć prace związane z realizacją pierwszego etapu budowy oświetlenia chodnika i ścieżki pieszo-rowerowej. Łącznie wzdłuż ul. Szczyrkowskiej w Bystrej i Mesznej stanęło aż 37 słupów oświetleniowych.





Ponadto cały czas trwają prace polegające na uzupełnianiu oświetlenia we wskazanych przez mieszkańców „ciemnych” miejscach i tak w roku 2020 wykonano w Mesznej (ul. Zielona: 2 słupy + 2 oprawy, ul. Lipowa: 2 oprawy, ul. Orczykowa: 1 oprawa, ul. Kościelna: 1 oprawa) oraz w Wilkowicach (ul. Krokusów: 2 oprawy, ul. Spacerowa: 1 oprawa, ul. Zielna: 1 oprawa, ul. Parkowa: 1 słup + 1 oprawa). W ramach obowiązującej umowy z Tauron TNT wymieniono 35 szt. opraw z żarówkami sodowymi na nowe energooszczędne lampy LED.

W 2020 roku przebudowano, kosztem ponad 220 tys. zł, ul. Jagodową w Bystrej, na której wcześniej wybudowane zostało odwodnienie.



W Szkole Podstawowej nr 2 im. Juliana Fałata w Bystrej z Oddziałami Sportowymi w okresie wakacyjnym wykonano od dłuższego czasu oczekiwaną wymianę pokrycia dachowego na łączniku budynku z halą sportową. W trakcie tej inwestycji okazało się, że ok. 90% izolacji termicznej zostało zniszczone przez zamieszkujące tam kuny, co ostatecznie wpłynęło na zamknięcie kosztu realizacji zadania w kwocie ponad 170 tys. zł.

Poniekąd przy okazji realizacji projektu kanalizacji zapadła decyzja, że w związku z odtworzeniem dróg należy wymienić na większą średnicę przepusty, które przy każdym większym opadzie zapychały się gałęziami i liśćmi a woda zalewała najpierw okoliczne tereny, następnie przelewając się przez koronę drogi. W tym celu zakupiono 10 szt. rur betonowych o średnicy 1 m i długości 2,5 m. Zostały one zamontowane w Wilkowicach na ul. Do Boru, Rzemieślniczej oraz Żytniej. Dzięki tej inwestycji znacząco poszerzono szerokości tych przepustów, które niejednokrotnie dotychczas były bardzo wąskie. Z kolei na ul. Kurkowej na małym cieku, robiącym duże szkody, za-



montowane zostały potężne (1,2 m wysokości) koryta betonowe, które skutecznie zabezpieczą drogę na wypadek największych nawet opadów.



Innym rodzajem zagrożenia zarówno dla nowo powstałych dróg, ale przede wszystkim dla zalewanych budynków i pose-



sji, jest brak kanalizacji deszczowej i przydrożnych rowów. W tym zakresie na terenie naszej Gminy jest bardzo dużo do zrobienia. W związku z tym Referat Służb Technicznych został wyposażony w profesjonalną koparkę zakupioną za kwotę 335.790 zł (dotychczas mniejsze prace wykonywane były ramieniem kopiającym zapinanym do ciągnika, a do cięższych robót wynajmowane były firmy posiadające odpowiednie maszyny).



Sprzęt ten pracuje codziennie, czego pierwsze efekty są już odczuwalne. W ubiegłym roku wybudowano ponad 1500 m rowów uzbrojonych korytami betonowymi. Ilość metrów oraz koszt zabudowanych materiałów w podziale na sołectwa prezentuje się następująco: Bystra – 410 m, 28.500 zł (ul. Wrzosowa 270 m, Kościelna 140 m), Mieszna – 1151 m, 118.020 zł (ul. Energetyków 975 m, Szkolna 96 m, Pod Skocznią 30 m, Rolnicza 50 m, Wilkowice – 270 m, 18.500 zł (ul. Chabrowa, Bławatków). W tym ostatnim przypadku koszt był tak niski dzięki mieszkańcowi, który zakupił płyty drogowe, umożliwiające wykonanie sporego fragmentu drogi ul. Chabrowej. W Miesznej



z kolei tak długie odcinki udało się wykonać dzięki zaangażowaniu finansowemu mieszkańców, a mówiąc dokładniej dzięki dobrowolnym darowiznom mieszkańców na rzecz Gminy na łączną kwotę 36.240 zł. W sołectwie Wilkowice, we współpracy ze Spółką Melioracyjną oraz Sołtysem Wilkowic – Panem Łukaszem Ślusarczykiem, umocniono betonowymi korytami kilkadziesiąt metrów odwodnienia wzdłuż ul. Wierzbowej. Na bieżąco czyszczone i pogłębiane są również rowy utrzymywane „na zielono” Bystra (ul. Kościelna), Mieszna (ul. Zielona), Wilkowice (ul. Harcerska, Wyzwolenia). Ponadto w drogach zamontowano w sumie 60 m.b. ciężkich koryt przejazdowych w celu odciążenia spływającej drogą wody i tak kolejno: Bystra

(ul. Wrzosowa), Mieszna (ul. Energetyków, Zielona, Rolnicza, Jaśminowa), Wilkowice (ul. Długa, Chabrowa, Sosnowa).



Z myślą o poprawie bezpieczeństwa mieszkańców udało się zrealizować także kilka mniejszych inwestycji, które pozwoliły pokonać, funkcjonujące do tej pory, uciążliwości, m.in. rozwiązano problem wody gromadzącej się podczas obfitych opadów na ul. Szczyrkowskiej w Bystrej, tuż przy wjeździe na ul. Pod Piekłem. Z kolei dzięki udrożnieniu i poszerzeniu znajdującego się w tym miejscu odpływu nasz Referat Służb Technicznych





przebudował fragment ul. Małej w Wilkowicach, poszerzając newralgiczne miejsce, dzięki czemu wjazd i zjazd z ul. Żywieckiej jest o wiele bezpieczniejszy. W roku 2020 przy współpracy z Sołtysem Bystrej, Panem Piotrem Pieleszem, wykonano remont dwóch mostów na rzece Białce w Bystrej, za kwotę ponad 60 tys. zł (ponad połowa tych środków pochodziła z tzw. funduszu sołeckiego).



Biorąc udział w dwóch naborach projektów grantowych „Zdalna Szkoła” w ramach Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej po-



zyskaliśmy w sumie kwotę 125 tys. zł, za którą dokonano zakupu 62 szt. laptopów. Wszystkie komputery przekazano dyrektorom szkół z przeznaczeniem dla uczniów na potrzeby nauki zdalnej. Projekt został sfinansowany w 100% w ramach grantu zawartego z Centrum Projektów Polska Cyfrowa, ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014–2020.

Na bezpieczeństwo naszych mieszkańców, zwłaszcza tych korzystających z możliwości pieszych wycieczek górskich w okolicy, z pewnością pozytywnie wpłynie nowy pojazd, który dołączył do wyposażenia Komisariatu Policji w Szczyrku. Nowoczesny quad przeznaczony do realizacji zadań w trudnych terenach, przekazany został jednostce 29 grudnia 2020 r. Pojazd wyposażony kompleksowo z myślą o służbie w trudnych warunkach, został zakupiony wspólnie przez Policję oraz Miasto Szczyrk, Gminę Wilkowice i Starostwo Powiatowe w Bielsku-Białej. Nowym pojazdem, a może raczej nieco nowszym niż poprzedni, może pochwalić może się również od kilku miesięcy nasza Straż Gminna. Fiat Panda z napędem 4x4, zastąpił mocno wystuzonego już Volkswagena. Samochód otrzymaliśmy nieodpłatnie od Śląskiego Oddziału Straży Granicznej w Raciborzu.

## INWESTYCJE PRZY WSPARCIU ŚRODKÓW MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

Projekty Gminy Wilkowice, po raz kolejny, znalazły uznanie w konkursie Marszałka Woj. Śląskiego „Inicjatywa Sołecka”,



dzięki czemu wsparcie uzyskały zadania zgłoszone przez Rady Sołeckie naszych trzech sołectw. W Wilkowicach, przy ul. Strażackiej, kosztem 58 tys. zł (w tym 29 tys. zł wsparcia Marszałka Województwa) powstał kolejny, ogólnodostępny plac zabaw dla najmłodszych. 40 tys. zł (w tym 20 tys. zł dofinansowania) kosztowało zadanie zgłoszone przez Radę Sołecką Mieszna p.n. „Przebudowa wiaty przystankowej w miejscowości Mieszna zlokalizowanej przy ul. Szczyrkowskiej”. W Bystrej z kolei, w ramach projektu „Akcja: bystrzańska rekreacja”, przestrzeń publiczna wzbogaciła się o betonowe stoły do gry w piłkarzyki, szachy oraz ping-ponga. Koszt realizacji tego zadania to ponad 15 tys. zł.

Na koniec przedstawię dwie inwestycje, których co prawda Gmina Wilkowice nie finansowała, ale realizowane są na naszym terenie i mieszkańcy będą z nich korzystać.





Pierwszą z nich jest budowa tężni solankowej na terenie Centrum Pulmonologii i Torakochirurgii w Bystrej. Jest to inwestycja, która zyskała ogromne poparcie internautów w II edycji Marszałkowskiego Budżetu Obywatelskiego. To dzięki głosom naszych mieszkańców, projekt budowy tężni uzyskał zdecydowanie najlepszy wynik w całym województwie, zostawiając w tyle nawet projekty dużych miast. Inwestycja warta jest 499.827 zł i w całości sfinansowana zostanie ze środków województwa śląskiego.



Pozostając w temacie znajdujących się na terenie Gminy Wilkowice placówek ochrony zdrowia warto wspomnieć o zeszłorocznej inwestycji Szpitala Kolejowego w Wilkowicach. Najważniejszym jej elementem był remont, mocno wysłużonej już, drogi dojazdowej do szpitala, w ramach którego wymieniono jej podbudowę, wybudowano odwodnienie i oświetlenie. Wybudowano 4 parkingi dla gości szpitala oraz wyremontowano cały ciąg schodów do obiektu. Odnowiono też, m.in. taras zewnętrzny, mur oporowy oraz klatkę schodową i łazienki. Spore inwestycje poczyniono również w sprzęt medyczny oraz zakupiono samochód do transportu pacjentów. Łączny koszt wszystkich inwestycji poczynionych przez **Zarząd Województwa Śląskiego** w Szpitalu Kolejowym wyniósł w 2020 roku aż 5,5 mln złotych.



## A SKĄD NA TO WSZYSTKO BRAĆ? – CZYLI BUDŻET GMINY 2020

Dochody Gminy Wilkowice pierwszy raz w historii przekroczyły magiczne 100 mln złotych i na dzień 31 grudnia 2020 roku wyniosły 101.183.439,30 zł. W głównej mierze, do tak wysokiego budżetu, przyczyniły się dotacje: na kanalizację oraz, co należy podkreślić, ogromne środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych (RFIL), czyli środki przeznaczone na dotacje dla gmin, powiatów i miast, których źródłem finansowania jest Fundusz Przeciwdziałania COVID-19. Właśnie w ramach tego programu do Gminy Wilkowice trafiło w 2020 r. ponad 10 milionów zł. Pierwsza część, w wysokości ponad 3,1 mln zł, to środki, które trafiły latem do wszystkich gmin i powiatów w Polsce, a ich wysokość uzależniona była głównie od wydatków inwestycyjnych w roku poprzednim. Dodatkowo 150 tys. zł otrzymał Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej na utworzenie na terenie Gminy Klubu Senior+. W ramach tego programu już wkrótce powstanie miejsce, w którym seniorzy z terenu naszej Gminy będą mogli spędzać wolny czas w sposób aktywny i twórczy.



W przypadku Gminy Wilkowice dużym sukcesem okazał się również jesienny nabór w ramach pierwszego konkursu ogłoszonego przez Prezesa Rady Ministrów w ramach RFIL. Ostatecznie dwa z naszych zadań znalazły się na liście projektów, którym przyznano dofinansowanie: **Budowa przedszkola zlokalizowanego w Mesznej przy ul. Szczyrkowskiej i Agrestowej** (dofinansowanie: 6.000.000 zł) oraz **Rozbudowa ulicy Agrestowej wraz z budową odwodnienia w Mesznej** (dofinansowanie: 1.130.072,50 zł). W ramach pierwszego naboru

Znaleziono: 1 Wyczyść wyniki x

Gmina	Powiat/Miasto na prawach powiatu	Województwo	Kwota (zł)
Wilkowice (gmina wiejska)	bielski	śląskie	10 262 291

do Gminy Wilkowice trafiło więc łącznie ponad **7,1 mln złotych**, które mocno przyczynią się do realizacji tych dwóch, niezwykle ważnych inwestycji. Reasumując, na koniec roku na koncie Gminy pojawiły się ogromne środki finansowe. W tym miejscu chcę zaznaczyć, iż 10 grudnia 2020 r. rozpoczął się drugi nabór wniosków w ramach RFIL, do którego Gmina Wilkowice złożyła kolejne projekty o dofinansowanie. Mam nadzieję, iż również w tym naborze wniosków, projekty Gminy Wilkowice zostaną wysoko ocenione i pozyskamy kolejne, ważne wsparcie.

Co prawda budżet gminy na dzień 31 grudnia 2020 r. zamknął się nadwyżką w kwocie 4.251.069,40 zł. wobec planowanego deficytu w wysokości 7.259.827,00 zł, ale wynika to właśnie ze wsparcia otrzymanego z RFIL. W związku z tym nastąpił znacznie niższy niż planowano wzrost zadłużenia Gminy w stosunku do roku poprzedniego – o 3.101.770,72 zł. Na koniec 2020 r. wyniosło ono 14.313.555,38 zł z planowanego 17.675.675,16 zł. W ciągu roku 2020 spłacono 1.696.081,40 zł. zaciągniętych w latach wcześniejszych kredytów i pożyczek, a Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach umorzył Gminie część pożyczki w kwocie 170.382,10 zł.

Kilka najważniejszych pozycji budżetowych w podziale na bieżące i majątkowe przedstawiam poniżej:

1.1 Dochody bieżące to kwota 71.426.447,39 zł., w tym m.in.:

- udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych – 18.142.007,00 zł,
- udziały w podatku dochodowym od osób prawnych – 646.119,09 zł,
- podatek od nieruchomości osób fizycznych i prawnych – 8.109.733,69 zł,
- subwencja oświatowa oraz dotacja na przedszkola – 13.402.664,00 zł,
- dotacje na realizację zadań przez GOPS m.in. „500+”, „300+” – 17.398.471,78 zł.

1.2 Dochody majątkowe to kwota 29.756.991,91 zł, w tym m.in. wpłynęła:

- kolejna transza dotacji z Unii Europejskiej na budowę kanalizacji w ramach projektu pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Wilkowice w wybranych obszarach aglomeracji” – 18.492.814,48 zł,
- środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych – 10.262.290,50 zł.

Na dzień 31 grudnia 2020 roku wykonanie wydatków wyniosło 96.932.369,90 zł. Wydatki budżetu zostały podzielone na bieżące i majątkowe.

2.1 Wydatki bieżące w wysokości 61.178.855,55 zł, w tym m.in.:

- wydatki Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej – 19.694.870,12 zł,

- wydatki na oświatę – 21.951.858,66 zł,
- wydatki Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji – 1.296.238,65 zł,
- dotacja dla biblioteki – 668.600,00 zł,
- dotacja dla Gminnego Ośrodka Kultury „Promyk” – 808.212,00 zł,
- dotacja dla MZK – 138.746,60 zł,
- dotacja dla Beskidzkiego Związku Powiatowo-Gminnego – 568.635,00 zł,
- wydatki na oświetlenie uliczne – 622.424,37 zł,
- wydatki na gospodarkę odpadami – 3.246.032,62 zł.

2.2 Wydatki majątkowe w wysokości 35.753.514,35 zł, w tym m.in.:

- wydatki na budowę kanalizacji w ramach projektu pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Wilkowice w wybranych obszarach aglomeracji” – 31.454.288,86 zł,
- wydatki na budowę oświetlenia ciągu pieszo-rowerowego – 162.088,40 zł,
- wydatki na modernizację dachu na SP Nr 2 w Bystrej – 172.412,86 zł,
- zakupy inwestycyjne (m.in. zakup samochodu, koparki oraz zamiatarki na potrzeby Referatu Służb Technicznych) – 631.992,45 zł.

Gmina nie zaciągnęła też żadnych kredytów. W roku 2020 zaciągnięto pożyczkę z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w wysokości 4.719.023,82 zł na budowę kanalizacji w ramach projektu pn. „Budowa kanalizacji...” oraz pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w wysokości 249.210,40 zł. na Program Ograniczenia Niskiej Emisji.

## PRACA URZĘDU W DOBIE PANDEMII

Rok 2020 pod wieloma względami organizacji Urzędu był pełen wyzwań. Byliśmy zmuszeni kilkakrotnie przeorganizować pracę całego Urzędu pod kątem zmieniających się często wytycznych sanitarnych, zarówno dotyczących obsługi klienta, jak i pod kątem bezpieczeństwa pracowników, mając na uwadze zarówno stałe, jak i nowe związane z pandemią zadania. Urząd Gminy w Wilkowicach, jako jeden z nielicznych w okolicy, cały czas prowadził bieżącą obsługę, choć przez większość czasu wyłącznie w wydzielonych strefach oraz około miesiąca czasu przy tzw. „zamkniętych drzwiach” (w tym okresie u kilku pracowników potwierdzono COVID-19). Mimo, iż część naszych pracowników dotknięta została chorobą, dzięki zastosowanej organizacji większość spraw realizowanych było bez zbędnej zwłoki. Duży nacisk położony był także na załatwianie spraw drogą elektroniczną – przez ogólnopolską Elektroniczną Skrzynkę Podawczą „ePuap”, czy też śląski jej odpowiednik – SEKAP



oraz, tam gdzie prawo dopuszczało taką możliwość, załatwianie spraw odbywało się drogą elektroniczną lub telefonicznie. Aby usprawnić proces komunikacji wymieniliśmy starą centralę telefoniczną (która często nie była w stanie sprostać ilości połączeń przychodzących) na nową, pozwalającą obsłużyć większą liczbę osób jednocześnie dzwoniących, dzięki funkcji automatycznego przełączania połączeń przychodzących na kolejne wolne numery. Ponadto uruchomiliśmy dodatkowy numer telefonu komórkowego do kontaktu z sekretariatem Urzędu.

W tym czasie nieprzerwanie pracowaliśmy nad rozwojem metod komunikacji z mieszkańcami i wiele wypracowanych rozwiązań pozostanie z nami również po powrocie do normalności. Bardzo istotnym dla wielu mieszkańców okazało się uruchomienie nowej strony internetowej naszej Gminy – [www.wilkowice.pl](http://www.wilkowice.pl). Nowa strona jest dostosowana do współczesnych standardów oraz posiada w swojej ofercie wiele nowych funkcjonalności, takich jak na przykład moduł „Załatw sprawę”. W przeciwieństwie do poprzedniej jej wersji jest responsywna, co oznacza, że zaprojektowana jest w taki sposób, aby jej układ dostosowywał się samoczynnie do rozmiaru okna przeglądarki, na której jest wyświetlana, tj. przeglądarki smartfonów czy tabletów. Cały czas staramy się również informować mieszkańców o najistotniejszych sprawach za pośrednictwem profilu @gminawilkowice na platformie Facebook.

Dla osób, które z różnych przyczyn, przede wszystkim zdrowotnych, nie są w stanie osobiście stawić się w Urzędzie uruchomiona została końcem roku usługa „Mobilny urzędnik”.

Pomimo spowolnienia wielu dziedzin gospodarki tryb pracy Urzędu pokazał, iż w materii urzędowej liczba spraw, tematów i problemów nie zmalała – w roku 2020 do Urzędu wpłynęła rekordowa liczba pism – 13.649 pism drogą tradycyjną (w roku 2019 było ich 12.609) oraz 2948 pism poprzez platformy ePuap oraz SEKAP (w poprzednim roku 2696).

## **ILU NAS JEST – TEORETYCZNIE I PRAKTYCZNIE ORAZ CO TO OZNACZA**

Rozwój gminy przez pryzmat ewidencji ludności wskazuje w 2020 r. lekki przyrost mieszkańców. Oficjalna liczba zameldowanych na pobyt stałych mieszkańców wynosi 12.793 osoby, a na pobyt czasowy 401 osób (szpitale, domy opieki). W 2020 r. wymeldowanych ogólnie z gminy zostało 446 osób, z czego 194 przypadki to zgony mieszkańców. Z pozostałych 252 osób adres na terenie gminy zmieniło 79 mieszkańców, a kolejne 173 osoby wymeldowały się poza teren gminy. Z kolei po stronie zameldowań zarejestrowano 409 osób, w tym, co bardzo nas cieszy, znaczną liczbę stanowią dzieci (106 nowych mieszkańców), urodzone w ciągu roku i zameldowane na terenie Gminy Wilkowice.

W tym zakresie bardzo istotny jest niezwykle intensywny przyrost mieszkalnictwa w ostatnich latach. Tylko w 2020 r. do użytkowania oddano 83 budynki, co oznacza, znaczącą różnicę w ilości nowych budynków, a przyrostem liczby mieszkańców. Można się zatem spodziewać, że spora liczba osób, która nie zdążyła się zameldować końcem roku, zrobi to w najbliższym czasie. Dane te w zestawieniu z informacją o wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych stanowią dobry prognostyk na przyszłość. Oczywiście nie każdy mieszkaniec Naszej Gminy składa deklarację podatkową wskazując miejsce swojego faktycznego zamieszkania, co przekłada się na dochody gminy. Już dzisiaj zatem rozpoczynamy akcję „Blisko 40% PIT wraca do Twojej gminy – wpisz miejsce faktycznego

zamieszkania do zeznania PIT”. To dzięki Twoim podatkom budujemy Naszą Gminę.

## **NIERUCHOMOŚCI GMINNE ORAZ REGULACJA STANU PRAWNEGO MIENIA GMINY WILKOWICE ZA ROK 2020**

**W sumie na Mienie Gminy przyjęto 1,2994 ha, natomiast zbyto 0,0336 ha.**

### **Nabycie:**

1. Na podstawie decyzji Wojewody Śląskiego uregulowano stan prawny części dróg gminnych o łącznej powierzchni 0,3925 ha (zgodnie z art. 73 ustawy Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną), w tym w sołectwie:

- Bystra (ul. Kościelna, Łukowa, Piękna, Zdrojowa) o powierzchni 0,1563 ha,
- Mieszna (ul. Pasterska, Wąska, Przelotowa, Agrestowa, Sportowa) o powierzchni 0,1514 ha,
- Wilkowice (ul. Zamknięta, Nad Wilkówką, Tęczowa, Cmentarna, Grabecznik) o powierzchni 0,0848 ha.

2. Nieodpłatne nabycie nieruchomości od Skarbu Państwa na podstawie decyzji Wojewody Śląskiego (zgodnie z art. 5 ust. 4 Przepisy wprowadzające ustawę o samorządzie terytorialnym i ustawę o pracownikach samorządowych) uregulowano stan prawny części dróg o łącznej powierzchni 0,0488 ha w tym w sołectwie:

- Bystra: (ul. Osiedlowa, Cmentarna, Cicha) o powierzchni 0,0263 ha,
- Wilkowice: ul. Nadbrzeżna o powierzchni 0,0225 ha, uregulowano również prawo własności do części pasa drogowego ul. Kolejowej 0,2368 ha.

3. Na podstawie Decyzji Wójta Gminy Wilkowice zatwierdzających podział nieruchomości zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego Gminy Wilkowice uregulowano stan prawny części dróg gminnych o łącznej powierzchni 0,1738 ha w tym w sołectwie:

- Bystra (ul. Kowalska, Klimczoka) o powierzchni 0,0060 ha,
- Mieszna (ul. Jaworowa, Jagodowa, Energetyków) o powierzchni 0,0202 ha,
- Wilkowice (ul. Nad Wilkówką, Tęczowa, Chabrowa, Pszena, Graniczna, Do Boru, Mała oraz pod poszerzenie ul. Grabecznik) o powierzchni 0,1476 ha.

### 4. Na podstawie aktów notarialnych:

4.1 Zakupu nieruchomości o łącznej powierzchni 0,4909 ha w tym w sołectwie:

- Bystra: pod budowę mostu łączącego ul. Klimczoka z ul. Juliana Fałata w Bystrej Górnej o powierzchni 0,1502 ha,
- Mieszna: pod kanalizację w rejonie ul. Głębokiej o powierzchni 0,1003 ha,
- Wilkowice o łącznej powierzchni 0,2404 ha: pod kanalizację w rejonie ul. Malwowej, w związku z zapisami MPZP fragmenty ulic: Kaczeńców, Spacerowej, Słonecznej, Granicznej, pod urządzenia związane z transportem publicznym (przystanek autobusowy w rej. ul. Dobrej) oraz na cel publiczny (nowa biblioteka).

4.2 Darowizny na rzecz Gminy Wilkowice nieruchomości o łącznej powierzchni 0,1570 ha, w tym w sołectwie:

- Bystra (w rejonie ul. Juliana Fałata, pod ul. Klimczoka od Skarbu Państwa, udziałów pod ul. Szczytną) o powierzchni 0,1242 ha,

- Mieszna (pod ul. Agrestową) o powierzchni 0,0085 ha,
- Wilkowice (pod ul. Dobrą, na polepszenie działki sąsiedniej – ul. Relaksowej) o powierzchni 0,0243 ha.

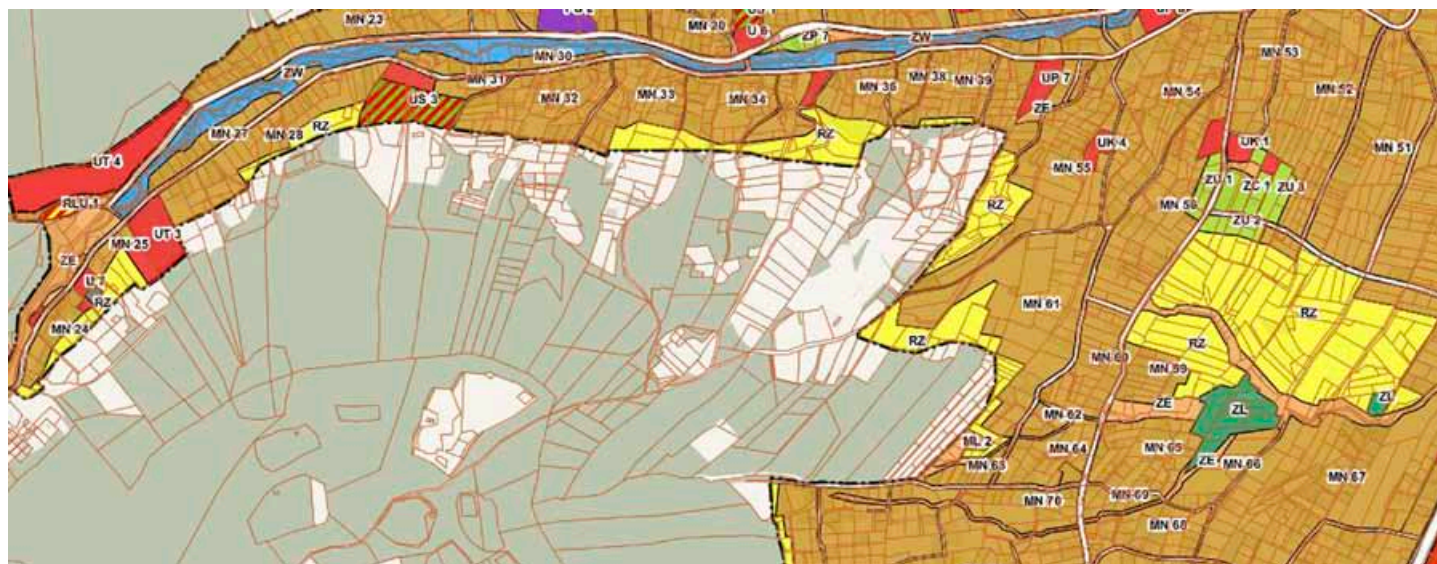
#### **Zbycie:**

1. W sołectwie Wilkowice: na podstawie Postanowienia Sądu o zniesieniu współwłasności w rejonie ul. Eugeniusza Kwiatkowskiego o powierzchni 0,0191 ha.

2. Na podstawie aktów notarialnych zamiany: w rejonie ul. Eugeniusza Kwiatkowskiego oraz w rejonie ul. Granicznej dokonano wymiany działek w celu regulacji pasów drogowych ogółem przyjęto na mienie gminy 0,0364 ha w zamian za 0,0145 ha.

## **KONIEC Z „WZ”, CZYLI PLAN ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO**

Gmina Wilkowice jest piękna w każdym swoim zakątku a jednak wiele osób kupując nieruchomość z myślą o jej zabudowie wybierało tereny, których użytkowanie nie zostało wcześniej określone w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego.



nego. To każdorazowo, przed rozpoczęciem procesu projektowego, wiązało się z wnioskiem o wydanie tzw. decyzji o Warunkach Zabudowy (WZ). Dokument ten ustala warunki zmiany sposobu zagospodarowania terenu poprzez budowę obiektu budowlanego lub wykonanie innych robót budowlanych. I tutaj często pojawiał się spór pomiędzy właścicielem nieruchomości chcącym ją zabudować, a Gminą pragnącą chronić cenne przyrodniczo i krajobrazowo obszary. Dotyczy to głównie położonych wyżej terenów, do których problem stanowi zarówno doprowadzenie mediów, jak i utrzymanie drogi oraz odbiór odpadów. W tym zakresie sytuacja jednak znacząco się zmieniła.

W dniu 9 grudnia 2020 r. Uchwałą nr XXIV/227/2020 Rada Gminy Wilkowice przyjęła Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Wilkowice w zachodniej części gminy, obejmującego część Parku Krajobrazowego Beskidu Śląskiego w miejscowości Bystra i Mieszna (obręby ewidencyjne Bystra Krakowska, Mieszna). Powyższa Uchwała została opublikowana w Dzienniku Urzędowym, Województwa Śląskiego rocznik 2020, poz. 9679 w dniu 31 grudnia 2020 r. Plan miejscowy zacznie obowiązywać po 30 dniach od daty publikacji, czyli od dnia 31 stycznia 2021 r. Po wejściu planu w życie ok. 85% terenu Gminy Wilkowice będzie pokryte obowiązującymi planami zagospodarowania.

Obecnie trwa ostatnia procedura planistyczna nad sporządzeniem MPZP Gminy Wilkowice w zachodniej części gminy, obejmującego część terenu Parku Krajobrazowego Beskidu Śląskiego w miejscowości Bystra (obręby ewidencyjne Bystra Krakowska, Bystra Śląska), nad którą prace rozpoczęto w czerwcu 2019 r. Na dzień dzisiejszy bez obowiązującego planu zagospodarowania pozostaje około 55 ha, co stanowi około 15% terenu powierzchni Gminy Wilkowice (są to prawie w całości tereny lasów).

## **SKŁADOWISKO ODPADÓW – TO JUŻ KONIEC**

Ta historia rozpoczyna się w styczniu 1996 r., kiedy to międzygminny związek (Buczkowice i Wilkowice) powołał do życia przedsiębiorstwo EKOŁAD Spółka z o.o. w celu prowadzenia działalności w zakresie zbierania, transportu i unieszkodliwiania odpadów komunalnych na terenie obu Gmin. Składowisko odpadów komunalnych zlokalizowane jest w Wilkowicach przy ul. Woprowskiej (obecnie Wilkowskiej 51), które Spółka

dzierżawi na podstawie umowy nr GK/ZP/342/ZWR/U/6/02. Odpady odbierane od mieszkańców z obu Gmin składowane były na składowisku do czerwca 2013 r., a od lipca 2013 r. do 30 czerwca 2015 r. składowano wyłącznie odpady z Gminy Wilkowice.

Zgodnie z Decyzją Marszałka Województwa Śląskiego z dnia 1.07.2015 r. Ekoład otrzymał zgodę na zamknięcie składowiska (oraz zatwierdzona została instrukcja zamykania składowiska) i od tego momentu zaprzestano przyjmowania na składowisko odpadów komunalnych. Zgodnie z decyzją nr 1528/OS/2015 z dnia 1.09.2015 r. udzielono zezwolenia na przetwarzanie odpadów, polegającego na wykorzystaniu odpadów w ramach prac związanych z zamknięciem składowiska (odpadów innych niż niebezpieczne i obojętne) do kształtowania bryły zamykanego składowiska. Kształtowanie bryły według projektu obejmowało wykonanie następujących robót: kształtowanie bryły składowiska i rozbudowa studni odgazowujących (07/2015 do 02/2020), budowa warstwy rekultywacyjnej i nadbudowa studni odgazowujących (09/2015 do 10/2020), roboty odwodnieniowe (09/2015 do 10/2020) oraz zazielenienie składowiska (09/2016 do 10/2020).

Dnia 28 lutego 2020 r. zaprzestano przyjmowania jakichkolwiek odpadów do rekultywacji składowiska. Od tego momentu Ekoład Sp. z o.o. prowadził prace związane z budową odwod-



nienia czaszy składowiska, kształtowaniem jego bryły, drogi wjazdowej na czaszę składowiska. Wykonano na czaszy plac manewrowy oraz ułożono warstwę rekultywacyjną, tzn. odpady gromadzone na składowisku zostały przysypane warstwą ziemi. Na składowisku zasadzona została zieleń niska i wysoka. Marszałek Województwa Śląskiego oraz Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska zostali poinformowani o zakończeniu prac i przejściu składowiska w etap poeksploatacyjny. Na składowisku prowadzony jest stale monitoring wód podziemnych, nawierzchniowych, emisji gazu oraz odcieków.

## PROJEKTY, KTÓRYCH OWOC POZNAMY W PRZYSZŁOŚCI



W 2020 r. poczyniono też szereg prac przygotowawczych do projektów, których ostateczny efekt poznamy dopiero w kolejnych latach. Największymi z nich z pewnością będą dwie ogromne inwestycje w Mesznej, a mianowicie rozbudowa Szkoły Podstawowej o skrzydło z sześcioma salami lekcyjnymi i częścią administracyjną oraz wspomniana wcześniej **budowa przedszkola zlokalizowanego przy ul. Agrestowej, dla której w roku 2020 r. udało się zrealizować koncepcję ar-**

**chitektoniczną. Projektów jednak, w najbliższym czasie będzie znacznie więcej.** I tak, dla przykładu, 17 czerwca 2020 r. podpisano umowę na realizację zadania pn. „Termomodernizacja budynku byłej strażnicy przyszpitalnej przy ul. J. Fałata 2H w Bystrej dla potrzeb udostępnienia obiektu publicznego stowarzyszeniom i organizacjom pozarządowym”, wartego ponad 970 tys. zł. Projekt, dzięki któremu wspomniany obiekt odzyska dawny blask i tętnił będzie życiem, w większości (ponad 800 tys. zł) dofinansowany jest ze środków Unii Europejskiej.

21 grudnia 2020 r. zawarto z kolei umowę na realizację zadania pn. „Budowa sezonowego centrum do edukacji ekologicznej oraz tras edukacyjno-dydaktycznych w ramach projektu: „Rewitalizacja przestrzeni nadbrzeżnej potoku Białka w Bystrej”, którego koszt realizacji opiewa na kwotę 1.171.202,44 zł i jest współfinansowany, w wysokości aż 85%, ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. W ramach realizacji tego szerokiego zadania, będzie przeniesiony w rejon Gminnego Ośrodka Kultury „Promyk” w Bystrej zabytkowy budynek mieszkalny z ul. Klimczoka. Ten obiekt pełnił będzie w docelowym miejscu rolę bazy Gminnego Centrum Edukacji Ekologicznej.

Kolejne zadania, które już widać na horyzoncie to m.in.: przebudowa parkingu przed SGZOZ (trwa procedura wyboru najkorzystniejszej oferty), II etap oświetlenia ul. Szczyrkowskiej (w trakcie realizacji), przebudowa ul. Prostej w Wilkowicach, budowa ul. Relaksowej w Wilkowicach, rozbudowa ul. Kościelnej w Bystrej, łącznik Fałata – Klimczoka, czyli most w Bystrej oraz przebudowa ul. Kowalskiej w Bystrej.

Mimo, że był to naprawdę ciężki rok, na naszym przykładzie widać najlepiej, że determinacja i praca w każdych warunkach mogą przynieść sukcesy. Pomimo wielu problemów oraz strat, szczególnie w sferze społecznej, oceniam ten rok jako bardzo udany z perspektywy naszej Gminy. Podsumowując mogę stwierdzić, że osiągnęliśmy prawie wszystkie zakładane cele, a może nawet więcej...

**Janusz Zemanek Wójt Gminy Wilkowice**



## ZOSTAW SWÓJ 1% W WILKOWICACH



### SZANOWNI PAŃSTWO!

Jesteśmy z Wami od 2006 r., a od 2008 r. posiadamy status Organizacji Pożytku Publicznego.

Misją naszej organizacji jest współdziałanie w tworzeniu warunków rozwoju i promocji Wilkowic – miejscowości malowniczo położonej pomiędzy Beskidem Śląskim, a Beskidem Małym, którą realizujemy poprzez:

1. Eksponowanie walorów miejscowości i tworzenie atrakcji przyciągających turystów;
2. Kulturowanie tradycji i kultury regionu;
3. Upowszechnianie inicjatyw prozdrowotnych, przeciwdziałanie patologiom społecznym, rozwój kultury fizycznej i sportu;
4. Inicjowanie przedsięwzięć mających na celu wyrównanie szans wszechstronnego rozwoju dzieci, młodzieży i dorosłych.

**Podaruj nam SWÓJ 1% podatku !**

**POMOŻESZ W REALIZACJI POWYŻSZYCH ZAŁOŻEŃ!**

Wystarczy, że wpiszesz w odpowiednim polu zeznania podatkowego:

**Stowarzyszenie „RAZEM DLA WILKOWIC” KRS 0000268430**

**Dziękujemy**

**PS: Obecnie realizujemy „mini ogród sensoryczny” przy ul. Szkolnej.**



## WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO!

21 grudnia, Wójt Gminy Janusz Zemanek złożył wizytę jednemu ze swoich poprzedników, Panu Janowi Cholewie. Okazją do odwiedzin była tego dnia szczególna, gdyż Pan Jan, 21. grudnia 2020 r. obchodził swoje 75. urodziny. Podczas spotkania Wójt złożył dostojnemu jubilatowi, w imieniu wszystkich mieszkańców Gminy, najserdeczniejsze życzenia urodzinowe, życząc przy tej okazji dużo zdrowia i radości.

Wójtowi Cholewie towarzyszyły tego dnia najbliższe Jego sercu kobiety: żona, córka oraz wnuczki. Była więc okazja, by nieco lepiej poznać rodzinę Pana Jana oraz odnotować, że społeczne zaangażowanie to cecha, która bywają w naszym świecie dziedziczna, na co dobrym przykładem są wspomniane wnuczki Pana Wójta – młode i pochłonięte niezwykłą, obywatelską pasją. Bardzo budujący przykład...

Dostojny jubilat, Pan Jan Cholewa to z pewnością jedna z najbardziej rozpoznawalnych postaci związanych z Gminą Wilkowice, której większości mieszkańców w żaden sposób przedstawić nie trzeba. Młodszym czytelnikom, czy też osobom, które gminną społeczność tworzą od niedawna, warto przypomnieć, że Pan Jan Cholewa to wybitny samorządowiec i strażak z powołania, który większość swojego dorosłego życia poświęcił właśnie Wilkowicom. Od 1990 r. pozostaje członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej w Wilkowicach. Był wieloletnim Prezesem Zarządu Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Bielsku-Białej oraz członkiem Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP województwa śląskiego. W swoim wyjątkowo bogatym dorobku Pan Jan ma też aktywną działalność w Zarządzie Kółka Rolniczego w Wilkowicach, członka Rady Sołectwa Wilkowice czy też członka Spółki Wodociągowej w Wilkowicach. W czasach swojej obywatelskiej aktywności brał udział w gazyfikacji gminy z ramienia Społecznego Komitetu Gazyfikacji Gminy Wilkowice, czy też w pracach Społecznego Komitetu Telefonizacji Gminy.

Dla większości mieszkańców Gminy Wilkowice Jan Cholewa już na zawsze pozostanie „Panem Wójtem”. Trudno się temu dziwić, wszak Szanowny Jubilat, był pierwszym Wójtem



Gminy Wilkowice po reformie administracyjnej i sprawował tę najważniejszą w naszej Gminie funkcję nieprzerwanie przez pełne 16 lat (1990–2006). 4 kadencje Jego pracy w lokalnym Urzędzie, przez większość mieszkańców oceniane były bardzo wysoko, a wśród najważniejszych, gminnych wyzwań, jakie przyniósł ten czas były, między innymi: powołanie Spółki „EKOŁĄD”, rozpoczęcie procesu kanalizacji gminy czy też rozbudowa sieci wodociągowej w Bystrej i Wilkowicach oraz powołanie Spółki Wodociągowej w Mesznej. Społeczna aktywność i przebojowość w działaniu były wielokrotnie doceniane w Gminie Wilkowice i daleko poza jej granicami. Społeczność gminna, decyzją Rady Gminy, nagrodziła Pana Jana najwyższym, lokalnym wyróżnieniem, którym jest tytuł Honorowego Obywatela Gminy Wilkowice. Ponadto, jest On laureatem, między innymi: Złotego Medalu „Za Zasługi dla Pożarnictwa” (2002 r.), Złotego Krzyża Zasługi (2005 r.), Złotej Odznaki „Za Zasługi dla Województwa Śląskiego” (2006 r.) czy też Medalu Honorowego im. Bolesława Chomicza (2015 r.).

Redakcja „Głosu Gminy Wilkowice” również pragnie życzyć Szanownemu Panu Wójtowi dużo zdrowia i sił, tak by mógł cieszyć się swoją rodziną oraz szacunkiem społeczności gminnej przez kolejne dziesięciolecia!

**Sebastian Snaczke**

## KOMUNIKAT USC

Urząd Stanu Cywilnego w Wilkowicach, w związku z zamiarem organizacji uroczystości z okazji 50-LECIA POŻYCIA MAŁŻEŃSKIEGO, zwraca się z prośbą do wszystkich zainteresowanych par, które 50 lat temu i więcej stanęły na ślubnym kobiercu, a dotychczas nie wystąpiły z wnioskiem i nie zostały odznaczone medalem „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”, o zgłaszanie chęci wzięcia udziału w uroczystości, pod numerem 33 499 00 77 wew. 4, w terminie do dnia 31 lipca 2021 roku.



## LISTOPADOWO-GRUDNIOWY CZAS BAWIĘ I UCZYŁ NAS

20 listopada w Przedszkolu Publicznym w Bystrej obchodziliśmy **Międzynarodowy Dzień Praw Dziecka**. Włączając się w akcję UNICEF przedszkolaki ubrane w kolorach niebieskich rozmawiały o tym, że każdemu dziecku, niezależnie od koloru skóry, wyznania czy pochodzenia, przysługują takie same prawa, w tym do beztrudnej zabawy. Korzystając z tego prawa 25 listopada świętowaliśmy **Międzynarodowy Dzień Pluszowego Misia**. Listopadowy czas każda grupa zakończyła zabawą andrzejkową. Podczas przekładania pantofelków śmiechu było co nie miara. Duże wrażenie na dzieciach wywarło wróżenie z czarodziejskich kul oraz dobieranie kluczy do tajemniczych komnat fortuny, a losowane patyczki „powiedziały wszystko o dziecięcej przyszłości” – oczywiście wiedząc, że jest to tylko dobra zabawa.

Nasze przedszkolaki włączyły się w ogólnopolską akcję „**Razem na Święta**” pod patronatem Ministra Edukacji Narodowej i upiekły świąteczne ciasteczka dla osób samotnych z Gminy Wilkowice. Od wielu lat też w okresie przedświątecznym dzieci przynoszą grosiki, biorąc udział w ogólnopolskiej akcji „**Góra grosza**” organizowanej przez Towarzystwo Nasz Dom. W ten sposób zachęcamy do czynienia dobra i dzielenia się z bardziej potrzebującymi, czerpiąc z tego radość.

Grudzień w naszym przedszkolu był intensywny i wiele się działo pomimo pandemii. Od początku miesiąca wszystkie przedszkolaki czekały na przybycie **Mikołaja**. Gość odwiedził każdą grupę z osobna, obdarował wszystkich prezentami, za co dzieci podziękowały śpiewem, upominkami i nawet podzieliły się słodyczami. Dziecięcą radość doskonale uchwyciła

mama Marysi na fotografiach – dziękujemy! Przy współpracy rodziców udało nam się zorganizować po raz pierwszy **Kiermasz Świąteczny** – oczywiście z zachowaniem zaleceń, wytycznych sanitarnych, odpowiednich odległości między zainteresowanymi i na powietrzu, choć trochę mroziło. Na specjalnie przygotowanym stoisku namiotowym znalazły się piękne bożonarodzeniowe dekoracje, własnoręcznie wykonane przez dzieci, rodziców i osoby z „wielkim” sercem, które wsparły nasze działania. Dziękujemy! Fundusze zebrane podczas kiermaszu zasilają konto Rady Rodziców i zostaną wykorzystane na potrzeby przedszkola (m.in. upiększenie ogrodu przedszkolnego). Zakupionymi urządzeniami rozwijającymi sprawność fizyczną dzieci mogą się już cieszyć, ponieważ znalazły się pod choinką.

Niestety w tym roku ze względu na panujące zagrożenie epidemiczne **wigilia przedszkolna** była nieco inna niż zazwyczaj – bez opłatka i Jasełek w wykonaniu naszych kolegów, koleżanek i w oddzielnych salach. Brakowało tej wspólnej bliskości – cóż takie czasy, pozostaje nam nadzieja, że... wkrótce będzie normalnie. Staraliśmy się, aby ten dzień był jak najbardziej świąteczny. Nasze przedszkolaki miały możliwość uczestniczyć online w zabawnym teatryku pt. „Pierwsza gwiazdka”, zasiąść przy pięknie zastawionym stole, poczuć zapach Świąt, skosztować potrawy wigilijnej przyrządzonej przez nasze Panie pracujące w kuchni i wspólnie śpiewać kolędy.

Życzymy wszystkim zdrowego i szczęśliwego Nowego Roku 2021!

**Zespół Promujący Przedszkole**





## „HEJ KOLEDA, KOLEDA SŁYCHAĆ W CAŁEJ OKOLICY...” . JAK CO ROKU ZABRZMIAŁO W PRZEDSZKOLU PUBLICZNYM W WILKOWICACH

„Hej kolęda, kolęda słychać w całej okolicy...”. Okres świąteczny tak bardzo kojarzy się nam z pięknymi kolędami. Każdy, mały czy duży, nie wyobraża sobie świętowania bez śpiewania lub chodźby słuchania kolęd. Nasze przedszkolaki uwielbiają kolędowanie, które u nas zaczęło się 22.12.2020 r. wspólną uroczystą wigilijką. W tym wyjątkowym dniu, w każdej grupie wyczuwało się świąteczny nastrój – choinka ustrojona w ozdoby wykonane przez dzieci, stoły pięknie przystrojone, dzieci z całym personelem odświętnie ubrane, każda buzia uśmiechnięta, piękne i z serca płynące życzenia, blask świec. Wszystko to pomogło tworzyć wyjątkową, radosną, świąteczną atmosferę. Chociaż mamy obecnie trudny czas spowodowany pandemią, to nie zdołał on odebrać nam radości ze wspólnego świętowania wigilijek, co jest już długoletnią tradycją naszego przedszkola.

Co roku nasze przedszkolaki odwiedzały z kolędą Pana Wójta, Zespół Obsługi Szkół i Przedszkoli, GOPS, GOK, Gminną Bibliotekę Publiczną w Wilkowicach, Ekoład, Spółkę Wodociągową oraz księdza Proboszcza i pensjonariuszy Domu Pomocy Społecznej. Niestety przez obecną sytuację sanitarno – epide-

miologiczną, kolędowanie w tym roku odbyło się w innej formie. Pani Dyrektor Maria Cichoń oraz zastępca Dyrektora Pani Dagmara Wolniak udały się do instytucji, z którymi współpracujemy z życzeniami oraz drobnymi upominkami od przedszkolaków.

Świąteczny czas troszeczkę nas rozleniwił, pozwoliliśmy sobie jak to mówił Kubuś Puchatek „na małe co nieco”, po świątecznych smakołykach już nie ma śladu, a my teraz szybciejko wspólnie z dziećmi musimy wrócić do formy oraz zdrowych nawyków żywieniowych, które wdrażamy w życie systematycznie realizując od września roczny plan pracy przedszkola pt: „Aktywnie czas spędzamy i o zdrowie swoje dbamy”.

Pogoda za oknem czasami jest kapryśna jednak zachęcamy do aktywności na świeżym powietrzu, staramy się jak najczęściej wychodzić z naszymi przedszkolakami na spacer, aby doskonalić formę i nabierać odporności. Nad formą i sprawnością fizyczną pracujemy także podczas zajęć ruchowych oraz muzyczno-ruchowych w sali.

Podążając za myślą „Czego Jaś się nie nauczy, tego Jan nie będzie umiał...”, codziennie systematycznie wyrabiamy zdrowe nawyki żywieniowe u naszych przedszkolaków. Pani inten-





dentka Lucynka zawsze pamięta, aby to, co jedzą dzieci było pyszne, a przede wszystkim zdrowe. Dzieci codziennie zjadają owoce oraz warzywa, a wszystko po to, aby być zdrowym teraz, jak również, by budować odporność na przyszłość. My nauczycielki staramy się poprzez realizację tematyki kompleksowej, poprzez przykłady z literatury, udział w różnorodnych programach, konkursach, dopingować nasze dzieci do aktywności fizycznej oraz zdrowego zbilansowanego odżywiania.



W I Powiatowym Konkursie Plastycznym „Jem zdrowo i kolorowo” – 12 dzieci z trzech grup – Pszczółki, Żabki, Smerfy – za wykonanie ciekawych prac plastycznych, zostało nagrodzonych dyplomami oraz drobnymi upominkami. Serdecznie im gratulujemy, życzymy kolejnych sukcesów. Dlatego też jedzmy zdrowo, smacznie, kolorowo, a owoce oraz warzywa niech goszczą w diecie dzieci oraz dorosłych każdego dnia, nie bójmy się próbować, smakować, eksperymentować.

**Paulina Szymanek**  
**Przedszkole Publiczne w Wilkowicach**





# ŚWIĄTECZNO-MATEMATYCZNE ŻYCZENIA DO SPEŁNIENIA

Świąteczny czas w przedszkolu w Bystrej był okazją do rodzinnych spotkań, podczas których rodzice mieli możliwość uczestniczyć w zajęciach i oglądać występy swych pociech na żywo. Niestety obecna sytuacja związana z koronawirusem to uniemożliwiła, dlatego życzenia wraz ze świątecznymi piosenkami można było oglądać na przedszkolnym profilu FB. Natomiast grupa III przygotowała także bożonarodzeniowe upominki, które trafiły do instytucji i organizacji współpracujących z naszą placówką. Kontynuując wieloletnią współpracę ze Stowarzyszeniem „Serce dla Serca” świąteczne życzenia oraz Mini-jasełka zostały przesłane dla niepełnosprawnych podopiecznych, seniorów i wolontariuszy Stowarzyszenia wywołując łzy wzruszenia.

Muzycznych i plastycznych atrakcji w naszym przedszkolu jest dużo. Kończąc rok 2020 mieliśmy wiele okazji do satysfakcji dowiadując się o nagrodach zdobytych przez nasze przedszkolaki w konkursach plastycznych:

- Powiatowy Konkurs Plastyczny „Magia Beskidów” pod Patronatem Starosty Bielskiego:
  - IV miejsce – Grzegorz Kwiatek,
  - wyróżnienie: Lena Ziemiańska i Michalina Greń,
- I Powiatowy Konkurs Plastyczny „Jem zdrowo i kolorowo”:
  - Eliza Słobosz i Antoni Galas – wyróżnienia.







• „Powrót do przeszłości w tradycjach i kulturze ludowej naszego regionu” organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury „PROMYK”:

- I miejsce – Antoni Galas,
- II miejsce – Grzegorz Kwiatek,
- wyróżnienie – Bartłomiej Zając.

• Międzynarodowy Konkurs „Vianocna pohľadnica” organizowany przez Dolny Kubin na Słowacji: wyróżnienie – Jeremi Waško. Gratulujemy laureatom oraz uczestnikom i życzymy dalszych sukcesów!

W tym roku szkolnym zgodnie z rocznym planem pracy kształtujemy cyfrową sferę pojęciową u naszych przedszkolaków i rozbudzamy zainteresowanie edukacją matematyczną

podczas m.in. **Dni Figur Geometrycznych**. W Dniu Prostokąta i Prostokątka dzieci ubrane w sukienki, bluzeczki, spodniki w paski, kratki poznawały i utrwały omawianą figurę, czyli prostokąt. Natomiast w **Dniu Trójkąta i Trójkątka** podziwialiśmy trójkątne stylizacje oraz wykonywaliśmy różne zadania z trójkątem w roli głównej. Cieszymy się, że w nasze działania zaangażowani są także rodzice przygotowując niezwykle pomysłowe, kolorowe i twórcze stroje, biżuterię i różne dodatki dla swych pociec. Dziękujemy!

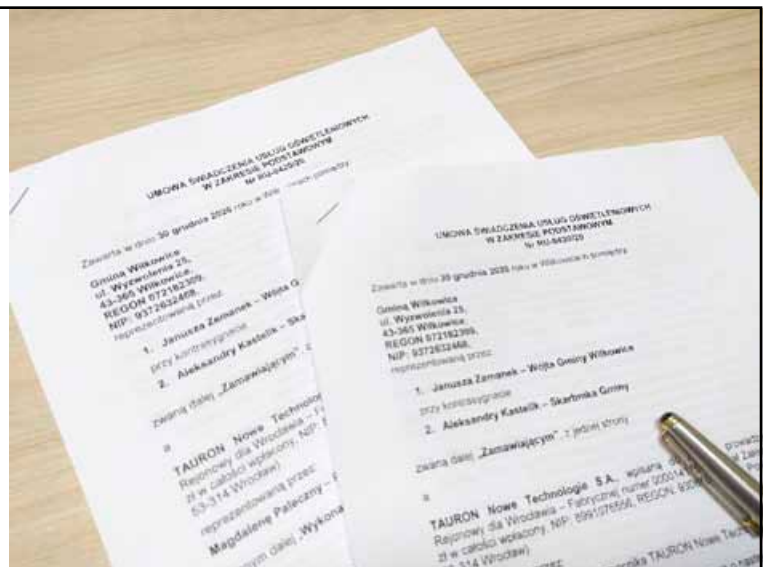
Podsumowaniem cyklu „Geometrycznych Dni” było wykonanie kartek bożonarodzeniowych z kompozycjami z figur geometrycznych.

**Zespół Promujący Przedszkole**

## ZGŁASZANIE AWARII OŚWIETLENIA ULICZNEGO

W przypadku zauważenia awarii oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Wilkowice prosimy o kontakt e-mail: [oswietlenie@wilkowice.pl](mailto:oswietlenie@wilkowice.pl) lub tel. 33 499 00 77 wew. 8, w godzinach pracy urzędu. W zgłoszeniu należy podać dokładną lokalizację punktu świetlnego (ulica, numer najbliższego budynku) oraz informację, co dzieje się z lampą.

W związku z nowo podpisaną umową, Gmina Wilkowice naliczała będzie kary umowne za opóźnienia w naprawie latarni ulicznych. Podstawą do naliczenia kary jest przekroczenie terminu naprawy o 7 dni, lecz tylko w przypadku, gdy zgłaszającym jest pracownik Urzędu Gminy w Wilkowicach.







gminny  
ośrodek  
kultury  
**PROMYK**

## CO U NAS...

Zmuszeni sytuacją nadal działamy w przestrzeni wirtualnej. Większość zajęć odbywa się zdalnie w niewielkich grupach, a dla szerszej publiczności przygotowujemy spotkania w różnej formie na profilu [www.facebook.com/GOK.Promyk](http://www.facebook.com/GOK.Promyk) – zachęcamy do śledzenia!



foto Marzena Kubańda



Aby przybliżyć Państwu przepiękną międzynarodową wystawę kartek świątecznych, która obecnie eksponowana jest w „Promyku”, nagraliśmy ją! Powstał film, na którym zaprezentowane są wszystkie plansze z kartkami wykonanymi przez dzieci. Zapraszamy do obejrzenia! Film znajduje się na profilu [facebook.com/GOK.Promyk](http://www.facebook.com/GOK.Promyk).



Przygotowaliśmy bardzo ciekawy film dotyczący tradycji wigilijnych naszego regionu, w którym etnograf z Muzeum Miejskiego w Żywcu – Pani Barbara Rosiek – pięknie opowiada o „godnych świątach”. Sceneria świątecznie przystrojonej Izby Regionalnej, ogromna wiedza etnograficzna Pani Barbary oraz pasja, z jaką omawia temat, sprawiają, że chętnie wracamy do tego nagrania. Film można znaleźć zarówno na naszym kanale YT jak i na profilu Facebook, dostępny będzie do 2 lutego 2021 r.

Trwają prace nad przygotowaniem nowej strony internetowej „Promyka”! Dokładamy wszelkich starań, aby była czytelna, pełna wartościowych informacji oraz spełniała wymagania nowoczesnych norm dostępności cyfrowej. Efekt można będzie ocenić już na początku lutego.

Miło nam poinformować, że nasz projekt „STREET ART NA WARSZTAT” przygotowany dla młodzieży uzyskał pozytywną opinię i będzie przez nas realizowany! Projekt prowadzony jest w ramach Programu Równać Szanse Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności administrowanej przez Polską Fundację Dzieci i Młodzieży. Osia tego programu jest rozwój młodzieży. O tym, jak ważne zadanie mamy do wykonania i jak młodzież może z niego skorzystać, można dowiedzieć się ze strony [www.rownacszanse.pl](http://www.rownacszanse.pl) lub uzyskać dodatkowe informacje w administracji GOK „Promyk” u koordynatora projektu pani Elżbiety Fabirkiewicz. Szczegóły projektu „STREET ART NA WARSZTAT” znajdują się również na plakatach. Gorąco zachęcamy do udziału w projekcie! Zapisy: [gokpromyk@gmail.com](mailto:gokpromyk@gmail.com).



Jedną z tradycji świątecznych jest ozdabianie „połaźniczki” wykonanymi z opłatków „światami”. Jak zrobić taki „świat”? – O tym również można obejrzeć film instruktażowy, w którym Pan Jakub Rosiek dokładnie omawia rolę tej ozdoby oraz pokazuje krok po kroku sposób jej wykonania. Przy pomocy niewielkiej ilości opłatków i kilku drobnych narzędzi zarówno dzieci jak i dorośli mogą „wyczarować” przepiękne ozdoby. Jeśli ktoś z Państwa wykonał taki „świat” i chciałby, żeby w przyszłym roku zdołał „połaźniczkę” w Izbie Regionalnej – będziemy wdzięczni za przekazanie do administracji GOK „Promyk”. Film dostępny będzie do 2 lutego 2021 r.

**TWOJA PRZESTRZEN**

# TWOJA MURAL!

**TWOJA DECYZJA**

**Co dostajesz:**

**Warsztaty tworzenia street-artu**

Ścianę, potrzebne materiały,  
Praktyczną naukę grafiki komputerowej,  
Zajęcia z fotografii,  
Nowe możliwości,  
Pizzę i dobrą zabawę.

**Co robimy:**

Dobre zdjęcia,  
Własne gadżety,  
Grafiki komputerowe,  
Reportaż,  
Mural,  
Imprezę.

**Kiedy:**

od lutego do lipca! **2021 DO IT!**

**Zapisz się:**

[gokpromyk@gmail.com](mailto:gokpromyk@gmail.com)

**Co dajesz:**

swoją energię,  
zaangażowanie i pomysł

**Kto:**

wiek **13+**

z Gminy Wilkowiec

Ilość miejsc ograniczona!






Projekt „STREET ART NA WARSZTAT” prowadzony jest w ramach Programu Równać Szanse Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności administrowany przez Polską Fundację Dzieci i Młodzieży.



# INSTYTUCJE KULTURY ŻEGNAJĄ ARTYSTĘ

Z wielkim żalem przyjęliśmy listopadową informację o śmierci wybitnego artysty Pana Stanisława Kwaśnego. Ten wspaniały twórca niejednokrotnie był gościem Gminnego Ośrodka Kultury „Promyk” m.in. przekazując swoją pasję i umiejętności amatorom rzeźbiarstwa podczas warsztatów zorganizowanych w naszej Izbie Regionalnej „Stara Stolarsnia” przez Regionalny Ośrodek Kultury w Bielsku-Białej, a których my byliśmy współorganizatorami. Jesteśmy ogromnie wdzięczni za przekazaną wiedzę i zainspirowanie uczestników do rozwijania swojego talentu oraz zainteresowanie sztuką. Serdecznie zapraszamy do zwiedzania Galerii Sztuki Regionalnej przy GOK „Promyk”, gdzie znajdują się, między innymi, niezwykle prace Zmarłego, które pozostaną po Nim wspaniałą pamiątką o ogromnej wartości zarówno artystycznej, jak i sentymentalnej.

**Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury „Promyk”  
Agnieszka Sech-Brzóska**



Pan Stanisław Kwaśny współpracował bardzo blisko z wieloma instytucjami kultury, również z Gminną Biblioteką Publiczną w Wilkowicach. Wspólne działania z rodzimym Artystą rzeźbiarzem rozpoczęła poprzednia dyrektor GBP Pani Agata Prochownik. GBP, od lat, organizuje konkurs rzeźby i malarstwa na szkło, w którym Pan Stanisław również wielokrotnie brał udział, często zdobywając najwyższe nagrody. Tak się stało w roku 2020, w którym konkurs nosił tytuł „Ocalić od zapomnienia. Twój Karol Wojtyła – Nasz Jan Paweł II” – konkurs rzeźby i malarstwa na szkło w 100. rocznicę urodzin Świętego Jana Pawła II. Pan Stanisław Kwaśny zdobył jedno z dwóch Grand Prix, oddając pod ocenę jury poruszającą rzeźbę pt. Ojciec Święty jako Frasobliwy (na zdjęciu obok). Niestety Laureat nie doczekał już informacji o najwyższej nagrodzie. Gratulacje przyjęła, pogrążona w żałobie, najbliższa rodzina Artysty.

Twórczość Stanisława Kwaśnego była często pokazywana podczas naszych wernisaży. Jego pogoda ducha, otwartość na każdego człowieka, ale przede wszystkim serce, które oddał całkowicie swojej małej ojczyźnie, pozostaną na długo w naszych umysłach. Będziemy Go wspominać z najwyższym uznaniem i życzliwością. Wierzymy, że Jego ukochany Frasobliwy przywitał Go w raju...

**Aleksandra Szymik-Caputa  
Dyrektor GBP w Wilkowicach**





CENTRUM TECHNIK GRZEWCZYCH  
KOMARPOL J. KOMAR SP. J.  
Al. Gen. Andersa 14, 43-316 Bielsko-Biała  
tel./fax 33 816 28 48 519 178 038  
www.komarpol.pl

ZADBAJ O ZDROWIE SWOJE I BLISKICH  
**WYMIEN KOCIOL  
NA NOWY  
EKOLOGICZNY**



**602 556 536, 519 178 038**  
\* DOTACJE GMINNE \* CZYSTE POWIETRZE \*  
\* ULGA TERMOMODERNIZACYJNA W PIT \*

**TOMEDIC \* TOMASZ ŚLIWIANY**

PROFESJONALNA OPIEKA NAD OSOBAMI  
STARSZYMI, NIEPEŁNOSPRAWNYMI, SAMOTNYMI.



**20 LAT PRAKTYKI W ZAWODZIE  
LICZNE KURSY I SZKOLENIA  
TRANSPORT MEDYCZNY  
OZONOWANIE POMIESZCZEŃ  
POMOC W CODZIENNYCH  
CZYNNOŚCIACH**

Realizuję usługi na terenie Gmin: Wilkowice oraz Buczkowice

**TEL. 608 010 828**

www.tomedic.com

## ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA

DIAGNOSTYKA ORAZ NAPRAWA SAMOCHODOWYCH SYSTEMÓW ELEKTRONICZNYCH

- profesjonalny chiptuning
- programowe usuwanie zaworów EGR i sondy lambda
- usuwanie filtrów cząstek stałych



43-360 Bystra, ul. Złota 14 • tel. 796 770 331



**WYWÓZ ŚCIEKÓW  
I OPRÓŻNIANIE SZAMBA  
do 3000 lub 5000 litrów**

tel. 884 142 676

Wystawiam rachunek

**WYWIOZĘ, BĄDŹ ZAKUPIĘ STARE ZBĘDNE  
RZECZY Z PIWNICY, STRYCHU, STODOŁY.  
ROZBIORĘ STARE DOMY LUB STODOŁĘ.  
WYKONAM MEBLE OGRODOWE (ŁAWKI, ALTANKI,  
HUŚTAWKI), OGRODZENIA SIATKOWE, PANELOWE  
ORAZ DREWNIANE**

**TEL. 608 132 715  
517 458 942**

## GREEN ZONE

KOMPLEKSOWA PIELĘGNACJA OGRODÓW

- ♦ montaż systemów nawadniania "GARDENA"
- ♦ rozdrabnianie gałęzi / frezowanie pni
  - ♦ koszenie trawy i zarośli
  - ♦ przycinanie drzew i żywopłotu
- ♦ wycinka drzew, wywóz trawy, zrębki, gałęzi i drzewa
  - ♦ sprzątanie terenu, zakładanie trawników
  - ♦ całoroczna opieka nad zielenią

☎ 514 038 422





**RAUL Rafał Dobija**  
tel. 695 418 270  
e-mail: raf310@op.pl

**PARTNER HANDLOWY** **JĘDRASZEK**

**OKNA - PARAPETY - DRZWI - BRAMY - ROLETY - OGRODY ZIOMOWE**

**POMIAR - SPRZEDAŻ - TRANSPORT - MONTAŻ - REGULACJA - SERWIS**

**OKNA** **OKNA**

## ♦ PROJEKTY BUDOWLANE

(BUD. MIESZKALNE, GOSPODARCZE, INSTALACJE, PODZIAŁY NA LOKALE, NADBUDOWY, ROZBUDOWY, ZMIANY SPOSOBU UŻYTKOWANIA i inne)

- ♦ **KIEROWNICTWO BUDOWY**
- ♦ **ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE**
- ♦ **FORMALNOŚCI URZĘDOWE**  
(W TYM LEGALIZACJE SAMOWOLI BUDOWLANYCH)
- ♦ **PROTOKOŁY ODBIORU INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH**



☎ **666-368-172**

**D&M INSTAL**

**KOMPLETNI I FACHOWI**

**PRZYŁĄCZA KANALIZACYJNE**

- KOMPLEKSOWE USŁUGI MINI KOPARKĄ
- PROJEKTY KANALIZACYJNE
- SIECI WODOCIĄGOWE
- USUWANIE AWARI



☎ **608 22 05 22**



**Bielskie Składy Opałowe**

Autoryzowany Sprzedawca Polskiej Grupy Górniczej

**WĘGIEL, KOSTKA, ORZECH,  
EKOGROSZEK, MIAŁ, KOKS.**

- Największy sprzedawca polskiego węgla na Podbeskidziu.
  - Najniższe ceny na rynku.
- Największy wybór materiałów opałowych.

Bielsko-Biała, ul. Poniatowskiego 9  
Bielsko-Biała, ul. Piekarska (przy stacji PKP B-B Wschód)

**+48 33 814 38 22**  
**+48 33 816 94 37**

wegiel.bielsko.pl

## Najtańsze usługi pogrzebowe

Biuro na telefon (całodobowo)  
**600 144 572**

Bystra, ul. Falata 66a oraz Szczyrk, ul. Beskidzka 123

*Zakład*  
*Pogrzebowy*  
**KIR**

Oferujemy kompleksowe usługi pogrzebowe różnych wyznań.

Bezgotówkowa organizacja ceremonii pogrzebowej.

Całość kosztów pokryta jest z zasilku pogrzebowego.

- Całodobowy transport
- Organizacja pogrzebu
- Kremacja
- Własna chłodnia
- Oprawa kwiatowa
- Oprawa muzyczna

zakladpogrzebowy-szczyrk.pl

**Rombud** GRUPA FACHOWA

ul. **ROLNICZA 2**  
50-100 BIELSKO-BIAŁA

**MATERIAŁY BUDOWLANE I OPAŁ**

**MATERIAŁY SYPKIE  
CHEMIA BUDOWLANA  
ŁOPATY itp.**

**CZYNNE**  
pn-pt 7-16  
sob 7-13

**KLEJE ZAPRAWY CEMENT  
PLYTY GKB PUSTAKI itp.**

**WAGA ELEKTRONICZNA WŁASNY TRANSPORT**  
Tel. 33 817 06 57 , 604 843 258

OPAL: luzem lub workowany  
tylko POLSKIE KOPALNIE

KWK PIAST KWK ZIEMOWIT KWK MARCEL KWK KRUPINSKI

**Trzopek Andrzej P.P.H.U.**

Sprzedaż: **"ADG"**

- kurcząt, kur, brojlerów,
- zbóż,
- ziemniaków,
- pasz pełnoporcjowych dla zwierząt.

**Tel. 605 515 613**

## KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

*Bogusław Walach*

43-360 Bystra, ul. Przedszkolna 17  
tel. całodobowy (33) 817 11 20, tel. kom. 601 525 266

- Autokarawan
  - Duży wybór trumien
  - Chłodnia
    - Wierce, palmy, wianki
    - Orkiestra
  - Kremacja
  - Urny
- Załatwianie formalności ZUS





## KUPIMY TWÓJ KOSZTORYS

Otrzymałeś już odszkodowanie za auto?  
Sprawdź czy możesz uzyskać jeszcze więcej?

**GOTÓWKA W 72h**

Kupujemy kosztorysy do szkód  
z roku 2021, 2020, 2019, 2018.

Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 132 730 180 112

**fizjo & sport**

fizjoandsport.pl

GABINET REHABILITACJI mgr Jerzy Kochaj  
Bystra, ul. Klimczoka 80, +48 603 432 772



**HURTOWNIA  
INSTALACYJNA**

SPRZEDAŻ / SERWIS / USŁUGI

SKORZYSTAJ Z DOFINANSOWANIA

**WYMIEN  
STARY WĘGŁOWY  
NA NOWY GAZOWY**

NA RYNKU OD 2011  
PONAD 500 INSTALACJI W SAMYM 2019

**ZAUFAJ DOŚWIADCZENIU  
ZAUFAJ SIB**

**NASZE USŁUGI:**

- modernizacja kotłowni
- instalacje grzewcze
- instalacje sanitarne
- pompociepła
- rekuperacja

Miodońskiego 1  
43-374 Buczkowice  
Polska

poniedziałek - piątek: 10:00-18:00  
sobota: 10:00-14:00

+48 33 817 7121  
+48 501 184 928  
sib@interia.eu



## BANK SPÓŁDZIELCZY W BYSTREJ

43-360 Bystra, ul. Zdrojowa 3, tel./fax: (33) 817-12-45, [www.bsbystra.pl](http://www.bsbystra.pl), [bank@bsbystra.pl](mailto:bank@bsbystra.pl)

### KREDYT WIOSENNY

- kwota kredytu uzależniona od posiadanej zdolności kredytowej
- oprocentowanie **5,5 %**, prowizja za udzielenie kredytu **5,0 %**
- prowizja przygotowawcza **1,0 % (nie mniej niż 10,00 zł)**
- dla osób posiadających w naszym Banku rachunek ROR ze stałymi wpływami – prowizja tylko **3,0 %**

#### PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY

Kwota kredytu 3.000 zł., Okres kredytowania 11 m-cy

Parametry	Koszty /zł/
Rata kredytu	280,00
Łączna kwota wszystkich opłat, prowizji i innych kosztów związ. z zawarciem umowy, w tym:	190,00
1. Prowizja przygotowawcza	30,00
2. Prowizja za udzielenie kredytu	150,00
3. koszt zabezpieczenia	10,00
Suma odsetek	85,08
Całkowity koszt kredytu	275,08

Stopa rzeczywista wynosi 20,31 %.

**Oferta aktualna od 01 lutego do 31 marca bieżącego roku**

Dane dotyczące zadłużenia klienta weryfikowane są w Biurze Informacji Kredytowej i Krajowym Rejestrze Długów



Gminy partnerskie: Lubiewo i Wilkowice  
Zapraszamy na [www.lubiewo.pl](http://www.lubiewo.pl)

**Głos Gminy Wilkowice**, bezpłatna gazeta informacyjna Gminy Wilkowice. Nakład 2000 szt.

Wydawca: Urząd Gminy w Wilkowicach, ul. Wyzwolenia 25, 43-365 Wilkowice

Tel. (+48 33) 499 00 77 w. 414 (w godz. od 8.00 do 13.00), e-mail: [redaktor@wilkowice.pl](mailto:redaktor@wilkowice.pl)

Redaktor naczelny: Maciej Mrówka

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych tekstów,  
a także ich skracania i redagowania.

Nadesłanych materiałów redakcja nie zwraca. Serwis internetowy: [www.wilkowice.pl](http://www.wilkowice.pl)

Skład i druk: Wydawnictwo „Prasa Beskidzka” Bielsko-Biała, ul. Dubois 4, tel. 33 819 39 57



# Dobry rok ?



podsumowanie

UKS  
**ALFA**  
Wilkowice

W poprzedni rok (2020) UKS Alfa wkroczył jako młody, ale dynamicznie rozwijający się klub liczący ponad 100 członków! Niestety, w marcu ambitne plany treningowe i organizacyjne musiały zostać odłożone na lepsze dla sportu czasy... Jednak mimo trudnej sytuacji związanej z pandemią, młodzi sportowcy nie poddawali się i „szlifowali” formę ćwicząc w domu. W kwietniu został ogłoszony konkurs na dokumentację filmową tych ćwiczeń - efekty i wyniki można obejrzeć na profilu klubu: facebook.com/TrampolinaBielsko.

Dobra organizacja klubu oraz odpowiednie zaplecze sportowe, które zapewniła Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 1 w Wilkowicach, pozwoliły na prowadzenie zajęć z zachowaniem wszelkich zasad bezpieczeństwa i powrót do regularnych treningów już na początku czerwca. Część wakacji trenerzy i zawodnicy z radością spędzili w szkole!

Ogromne zaangażowanie wszystkich członków klubu, wspaniała atmosfera oraz profesjonalny sprzęt udostępniony przez Gminę Wilkowice sprawiły, że mimo ograniczonej liczby treningów klub rozpoczął nowy rok szkolny z doskonałym przygotowaniem sportowym, nad którym od kilku lat czuwa doświadczony trener - Janusz Kruk.

Dobłą formę zawodników potwierdziły już pierwsze zawody wrześniowe - Otwarte Mistrzostwa Małopolski w skokach na ścieżce i trampolinie oraz kolejne - Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików i Puchar Prezesa Śląskiego Związku Akrobatyki Sportowej. Zawodnicy UKS Alfa w wieku 9-14 lat przywieźli ze wszystkich tych imprez całe naręczna medali!

Kolejnym dużym sukcesem było zdobycie brązowego medalu na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieżowej w Sportach Halowych w skokach na trampolinie przez zawodniczkę UKS Alfa Wilkowice – Urszulę Kulik.

Ostatnie zawody 2020 roku – Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych w skokach na ścieżce i trampolinie – były dla klubu wspaniałym podsumowaniem roku i nagrodą za dobrze wykonaną pracę. Zawodnicy UKS Alfa Wilkowice zdobyli dwa złote medale w skokach na ścieżce i dwa srebrne medale w skokach na trampolinie!

Czy to był dobry rok? Na pewno był to trudny sprawdzian, ale Uczniowski Klub Sportowy Alfa Wilkowice zdał go na najwyższą ocenę!



**Uczniowski Klub Sportowy  
ALFA Wilkowice działający przy  
SP nr 1 w Wilkowicach  
z optymizmem rozpoczyna  
kolejny sportowy rok!**



➔ [www.uksalfa.pl](http://www.uksalfa.pl)

Zajęcia sportowe prowadzone przez UKS ALFA Wilkowice na ścieżce akrobatycznej i trampolinach sportowych dają dzieciom solidną podstawę do uprawiania każdego rodzaju sportu. Skoki na trampolinie są samodzielną dyscypliną olimpijską, ale stanowią również, tak jak akrobatyka sportowa, doskonałe uzupełnienie treningowe innych sportów - wzmacniają i rozciągają wszystkie partie mięśni, rozwijają koordynację, równowagę, symetrię ciała, precyzję i dynamikę ruchową.

Treningi prowadzone są codziennie w Szkole Podstawowej nr 1 w Wilkowicach. Klub stara się o systematyczne doposażanie w profesjonalny sprzęt sportowy i asekuracyjny, nieustannie podnosi kwalifikacje trenerów, rozwija się organizacyjnie. Tajemnica sukcesów klubu tkwi jednak w tym, że wszyscy wkładają w to całe serce!

*Ela Fabirkiewicz*